

# A JE' JU'UNA', RAJI' TI' U YET ACSA'ORIROB ICH U CAJAR ROMA. RAJI' TU TS'IBTA PABLO ROMANOS

**Pablo cu ts'ibtic ti' a mac  
a yacsmanob tu yorob  
ich u cajar Roma**

**1** A teno' Pablojen, a quin ts'ibtic techex, a mac a yacsmanob tu yorob ich u cajar Roma. A teno', quin beyaj ti' Jesucristo. A C'ujo', caj u teten soc raji' yajtseq'uiren C'uj soc ca' xiquen in tsec'tej u jach tsoyir u t'Λn C'uj.

<sup>2</sup>A mac a caj u ts'ibtajob u t'Λn C'uj a ucho' caj u ts'ibtajob a ts'a'b u tucurob ten C'uj, a tarij ich yorob. Rajen caj u ts'ibtajob caj ya'arob uch: "Je' u tar ich yoc'ocab, a je' u jach tsoyir u t'Λn C'uja', a ca' bin c'uchuc tu q'uinin." Ma' ja wirej, u bajiri' C'uj caj u ya'araj ti'ob, ca' ts'ibtac u t'Λn ten a mac a ts'ab u tucur ten C'uj uch. <sup>3</sup>U jach tsoyir u t'Λn C'uj cu camsico'onex u parar C'uj, Jesucristo, a mac ic Jaj Ts'urirex. Barej, caj tarij uch Jesucristo ich yoc'ocab, caj rocha'b ten u nΛ' an ten bic chan och. A

Davido', ra' u nunquir Jesucristo. A Davido', raji' rey a ucho', raji' u rey u winiquirob israel. <sup>4</sup>Ma' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj, caj u ric'saj Jesús caj quimij. A baywo', caj esa'b ten C'uj ti' tu cotor mac wa Jesucristo jari' raji' u parar C'uj, ra' a jach chich u muc'o'. <sup>5</sup>Quire' Jesucristo, a C'ujo' caj u yajquin ten caj u teten soc yajtseq'uiren soc in tsec'tic u jach tsoyir u t'Λn C'uj ich tu cotor mac. Ma' ja wirej, a C'ujo', caj u tuchi'ten soc in tsec'tic soc a mac a ti' yΛnob ich yoc'ocab je' u yacsicob tu yorob, quire' tan u quibicob ti'. <sup>6</sup>Baxuc a techexo', a ti' yΛnechex ich u cajar Roma, quin wa'aric techex, a C'ujo', caj u tetechex soc raji' yΛninechex Jesús.

<sup>7</sup>A teno', quin ts'ibtic techex, a mac yajbir ten C'uj, ich u cajar Roma. Ma' ja wirej, a C'ujo' caj u tetechex soc raji' yΛninechex C'uj. A teno', in c'at C'uj ca' u yirechex tsoyechex, ba'iri' xan, a teno', in c'at u yiriquechex Jesucristo

tsoyechex xan. A teno', in c'at ti' C'uj quet yejer Jesucristo ca' u ts'a techex soc ma'na' ba' ca tucriqueux.

**Pablo u c'at yiric u cajar Roma**

<sup>8</sup>Райбер, quin yan aric techex. Quin wa'aric ti' C'uj: "Bayo' C'uj ti' in wet acsa'orirob a ti' yanob ich u cajar Roma." A teno', caj in wa'araj baxuco', quire' tu cotor mac tu ca'ja'anob, quire' cu manob u juminticob bic tabar caj a wacsex ta worex ti' Cristo. <sup>9</sup>Quire' a C'ujo', yer ma' jin tus, ma' ju ts'ocar in chich beyaj ti' C'uj, tu quin tsec'tic u jach tsoyir u t'lan Jesucristo. A C'ujo', yer yubic quin t'lanic, rajra' quin t'lanic, ca' u yamtechex. <sup>10</sup>In c'atic xan, jaj ix t'acoj, wa cu cha'ic in tar tu yanechex soc in wiriquechex baje'rer. Ma' ja wirej, jach uch, in c'at in tar in wirechex. <sup>11</sup>Quire' a teno', in jach c'at in bin tu yanechex, soc in yamtiquechex, ca' chichac a worex ti' C'uj, soc ca bin a qui' acsex ta worex ti' Cristo. <sup>12</sup>Ma' ja wirej, a teno' in c'at in tar in wiriquechex soc ic pacran chichquintiqueux ij corex soc ij qui' acsiqueux tij corex.

<sup>13</sup>Chen a teno', in c'at a werex, in wet acsa'orirex, jach ya'ab u tenin in c'at in tar in wiriquechex. Chen ma' c'ucha'an in wor in tar. A teno', in jach c'at in bin soc in tsec'tic u t'lan C'uj ti' mac tu yanechex, soc jaj ix t'acoj a mac ti taro', je' u yacsicob tu yorob ti' Cristo, an ten bic caj in tsec'taj uch ti' a mac, a ma' ju winiquirob judío, jeroj, caj u yacsob tu yorob ti' Cristo. <sup>14</sup>A C'ujo', caj u ya'araj ten in tsec'tej u t'lan ich a mac a ca'ja'an ich u cajarob, cax

ich a mac a ca'ja'an ich u corob. Ca' xiquen in tsec'tej u t'lan ich a mac yerob u ju'unin, cax ich mac a ma' yerob u ju'unin. <sup>15</sup>Rajen a teno', in jach c'at in tsicbatej techex xan, u jach tsoyir u t'lan C'uj techex ich u cajar Roma.

**U jach tsoyir u t'lan C'uj  
jach chich u muc'**

<sup>16</sup>Quire' a teno', ma' jin c'as ch'a'ej suraquir chichin, ti' u jach tsoyir u t'lan Jesucristo. A mac a cu yubic a je' t'ana', a C'ujo', cu yanxchun u beyaj yejer u muc' soc u taquic tu cotor mac, a cu yacsic tu yor ti' Cristo. Ma' ja wirej, a C'ujo', u bat'an c'at u yan iric u winiquirob judío, ca' u yacsej tu yorob, pachir xan, robob a mac a ma' ju winiquirob judío xan. <sup>17</sup>Ma' ja wirej, a C'ujo', caj u yesaj to'onex, ca' u ruc'sej ic si'pirex, jari' chen wa quij cacsiqueux tij corex ti' Cristo, quire' cu ya'aric ich u t'lan C'uj uch: "A mac a cu yacsic tu yor ti' C'uj, jari' cu bin ruc'sa'bir u si'pir ten C'uj soc u cuxtar." Baxuc cu ya'aric ich u t'lan C'uj uch.

**Tu cotor mac ca'ja'an ich  
yoc'ocab, rac yan u si'pirob**

<sup>18</sup>Quire' a C'ujo', a ti' ca'ja'an ich ca'anan, caj u yesaj, raji' je' u ts'ic u muc'yaj a mac a cu manob tu sipir. Ma' ja wirej, robob, a cu manob tu c'asir, ma' ju tarob tu yan ic Jaj Ts'urirex, ma' ju cha' u jerob mac u yubicob u tajir, a ti' yan ich u t'lan C'uj. <sup>19</sup>Quire' robob, c'ucha'an yorob soc yerob biquira' C'uj. Ma' ja wirej, a C'ujo', caj u yesaj ti'ob biquira' C'uj. <sup>20</sup>Ma' ja wirej, cax

mΛ' c'ucha'an ij corex ij quiriquex C'uj. Chen ra' u q'uinin caj beta'b yoc'ocab ten C'uj, jach chaca'an ij quiriquex biquira' C'uj, quire' a tu cotor caj u betaj C'uj. Toc irir C'uj, yΛn u muc', a mΛ' biq'uin cu xupur u muc'. Rajen mΛ' c'ucha'an ij corex ij carex mΛ' ij querex biquira' C'uj. <sup>21</sup>Cax robob yerob ti' yΛn C'uj, mΛ' ju ya'arajob ti' C'uj, wa raji' jach carem. Bayiri' xan, mΛ' ju ya'arob: "Bayo' C'uj quire' tu cotor a ba' ca ts'ic tenob." Cax a ba' cu tucricob, jach jot, rajen bajer'er, cu manob ich yac'birir. <sup>22</sup>Cu tus aricob: "In jach ne'erob ba'." Chen u bajiri' chichquint u jo'rob. <sup>23</sup>Quire' baxuc caj u tucrajob, rajen caj p'atajob u c'ujinticob C'uj, a mac jach caremo', a mac a mΛ' ju quimin xan. Caj u tus c'ujinticob u yochir mac, a cu quimino'. Baxuc xan, a yΛn u xic' bac', caj u tus c'ujintob, baxuc xan, a cu xactar ru'umibac', baxuc xan, a bac' a com yoco' a cu man, ra' caj u tus c'ujintob.

<sup>24</sup>Rajen a C'ujjo', caj u p'ataj tu c'asir an ten bic caj u pachtob tu yorob. Robob caj u pacran betajob a ba' jach c'as, yejer u bajiri'ob u winquiriob. <sup>25</sup>Rajen C'uj, caj u p'ataj u betajob a baxuc aro' quire' caj u rac p'atajob u tajir u t'Λn C'uj, a tan u yacsicob tu yorob ti' a ba' mΛ' taji'. MΛ' ja wirej, robob caj u c'ujintob a ba' beta'b ten C'uj, chen mΛ' ju tucrajob C'uj a mac a caj u betaj tu cotor ba'. MΛ' ja wirej, raji' C'uj jach manan tsoy munt q'uin.

<sup>26</sup>Quire' robob caj u tus c'ujintob a ba' beta'b ten C'uj, chen mΛ' ju c'ujintob C'uj, a mac a caj u betaj aro', rajen C'uj caj p'atob soc u

payicob u si'pir an ten bic caj u pachtaj tu yorob. Rajen a xquico', u c'at u yet xquiquir, quire' mΛ' ju c'at u mam. <sup>27</sup>Quet bayiri' xan, caj u betaj a xibo' xan. Raji' mΛ' ju c'at u ch'ic u rac', quire' cu jach pachtic tu yorob yiric u yet xibir. Quire' cu pacran iricob u yet xibir, rajen caj u jach c'asquintaj u winquiriob, quire' a ba' caj u betob jach c'as. <sup>28</sup>Quire' robob mΛ' ju c'atob, ca' u ts'urinte' C'uj tu yorob, rajen C'uj caj p'atob soc cax u ts'urintob u c'asir u tucurob, rajen mΛ' ju ch'aj u suraquiob quir u beticob a ba' mΛ' tsoy u beticob. <sup>29</sup>MΛ' ja wirej, jach manan caj u cΛxtob u si'pirob. Jeroj, caj u yirob u rac'ob cax mΛ' ju ch'aj u raq'uintob xquic, mΛ' ju mΛmintob xan. Jeroj, caj u payob u si'pirob, jeroj, caj u pachtob u ba'tac u rac'ob soc ra' yanin u ba'tac. Jeroj, caj u pachtob u c'asirob bar mac. Jeroj, pacran q'uexij yorob. Jeroj, caj u pacran quinsob u bajob. Jeroj, caj u pacran nuncob u t'Λnob. Jeroj, caj u tus arob ti' u rac'ob. Jeroj, caj p'actob u rac'ob. Jeroj, caj u tus tsicbatob ti' u jer mac. <sup>30</sup>Jeroj, caj u pac'ob u pachob u rac'ob. Jeroj, caj u p'actob C'uj. Jeroj, caj u p'astob mac. Jeroj, u c'at ba' ti' u nonoj bajiri'ob. Jeroj, u bajiri'ob cu ya'aricob tsoyirob u bajob. Jeroj, cu cΛxticob bic tabar u yacsicob ti' u jer u c'asirob. Jeroj, mΛ' ju sajto' u tet yejer u nΛ'. <sup>31</sup>Jeroj, mΛna' ba' caj u najto'ob. Jeroj, jach manan u tusob. Jeroj, mΛ' ju c'Λs yajquintob mac. Jeroj, mΛ' ju jawsob u si'pir u rac'ob, cax chichin u sipir u racob. Jeroj, mΛ' ju tucraj u rac'ob, cax yirej yaj u rac'ob. <sup>32</sup>Baxuc

cu beticob, cax yerob caj ara'b ten C'uj ca' u bo'otob u bo'orir u si'pirob. Robob, ma' jari' cu payic u si'pirob, chen robob jach qui' yorob yejer mac a cu pachticob u manob tu c'asirob an ten bicob u naj pachticob u manob tu c'asirob.

**A C'ujo' taj cu bin u  
ta'quic u jo'r mac**

**2** Arej in wa'arej ti' a mac a cu paq'uiic u pach tu cotor mac, wa yan u si'pir. Raji' ma' c'ucha'an yor ya'aric a ju bajiri'o': "A teno', quij, ma'na' in si'pir", quij, cax maqui'. Ma' ja wirej, a ba' cu betic mac baxuc ra'iri' cu betic xan. Raji' cu ya'aric: "Ma' tsoy a ba' ca betej", quij, baxuc ra'iri' ma' tsoy a ba' cu betic xan. <sup>2</sup>Chen ij querex wa C'uj cu ya'aric mac a cu betic baxuc aro' toc yan u si'pirob. Bayiri' xan, ij querex a ba' cu ya'aric C'uj raji' taj. <sup>3</sup>Rajen tu cotor mac ma' tsoy ju tus tucric wa ma' ju bin u bo'otic u bo'orir u si'pirob. Je' u bo'oticob u bo'orir u si'pirob, quire' an ten bic raji' caj u tacaj u jo'r u rac'ob, baxuc C'uj cu bin taquic u jo'rob xan. Ma' ja wirej, quet bayiri', caj betob xan. <sup>4</sup>Quire' raji' ma' ju yirej wa jach tsoy a C'ujo', ma' yer xan wa C'uj cu muc'tic ba', quire' jach nema' bic a C'ujo', rajen ix t'acoj ma' ju tucrej C'uj. Ma' ju yirej, rajra' nema' bic C'uj quire' cu pajic u q'uinin ca' bin u c'axej yor mac, soc u p'atic a c'aso'. <sup>5</sup>Chen raji' ma' ju yubaj a ba' cu ya'aric C'uj, ma' u c'at u c'axic yor, rajen cu jach t'ajar u bo'orir u si'pir, bin u ca' u c'amej ca' bin c'uchuc tu q'uinin u xur t'lan. <sup>6</sup>A ra' u q'uinin tuno', cu bin

ts'abir ten C'uj ti' jujunturo'onex a ba' jach taj an ten bic caj ic betex te' ich yoc'ocab uch a cuxa'ano'onex uch. <sup>7</sup>A C'ujo', je' u ts'ic to'onex ij cuxtarex munt q'uin, wa rajra' ic manex tu tsoyir, quire' ij c'at ij cuxtarex ich ca'anan. Jeroj, wa quic manex tu tsoyir, a C'ujo', je' u qui' acsico'onexe' soc ij cuxtarex munt q'uin. <sup>8</sup>Chen a C'ujo', bin u ca' ts'ictar yejer a mac a cu ya'arico' nojnoj u bajiri' cu tucric. Rajen bin u ca' ts'abir u muc'yaj ten C'uj, quire' ma' ju quibaj u tajir u t'lan C'uj, chen cu man tu c'asir. <sup>9</sup>Tu cotor mac a yan u si'pir ich yoc'ocab, cax u winiquirob israel bin u ca' ts'abir u muc'yajob ten C'uj, quire' ra' tu yan u'yob u t'lan C'uj uch, pachir a ma' ju winiquirob israel cu bin ts'abir u muc'yaj ten C'uj. <sup>10</sup>Chen a mac a cu manob tu tsoyir, a C'ujo' je' u yiric nenolj. A C'ujo', je' u tucric jach tsoy, rajen cu bin u qui'tar u yor, quire' ma'na' ba' cu tucric. Baxuc cu bin yubicob, cax u winiquirob israel, cax ma' ju winiquirob israel.

<sup>11</sup>A C'ujo', quet u rac iric tu cotor mac, quire' t'ac quet cu bin bo'tbir. <sup>12</sup>Robob, a mac a ma' yerob u t'lan C'uj a caj u ts'ibtaj Moiséso', wa yan u si'pirob, bin u ca' ts'abir u muc'yajob ten C'uj, chen ma' ju tocar u jo'rob ten u t'lan Moisés. Wa caj u payajob u si'pirob a mac a toc yan a ba' ts'ibta'b ten Moisés uch, ra' cu bin taquic u jo'rob, u t'lan Moisés. <sup>13</sup>Ma' ja wirej, a C'ujo', ma' c'ucha'an yor ya'aric taj yor a mac a ma' u quibej, a cu chen u'yic u t'lan Moisés, chen ma' ju betej a ba' cu ya'aric. Chen a C'ujo', c'ucha'an yor

ya'aric ti' mac, taj yor a cu quibic a ba' cu ya'ara' ti'. <sup>14</sup>Iric a mac a mΛ' ju winiquirob israel. Robob, mΛna' ti' u t'Λn Moisés, chen yΛn q'uin robob cu beticob a ba' cu ya'aric ich u t'Λn a caj u ts'ibtaj Moisés. Quire' tu yorob, yerob a ba' jach tsoy. Rajen a ba' cu tucricob, ra' u t'Λn Moisés ti'ob. <sup>15</sup>A mac a mΛ' ju winiquirob israel wa cu beticob a ba' jach tsoyo', ra' cu yesic yerob tu yorob a ba' cu ya'aric ich u t'Λn Moisés. MΛ' ja wirej, robob yerob tu yorob, wa ber cu beticob a tsoyo', yerob xan, wa ber cu beticob a c'aso'. Bayiri' xan, yΛn q'uin cu tucricob: "Biquinin caj in betaj c'as?" YΛn q'uine', yerob caj u betob a tsoyo'. <sup>16</sup>MΛ' ja wirej, ca' bin c'uchuc tu q'uinin a p'isa'an ten C'uj, raji' cu bin joc'sic u parar Jesucristo, soc raji' cu bin u ts'ic u muc'yaj ti' a mac a cu manob tu c'asir, cax a ba' caj u muc u betob. Baxuc caj ya'araj ich u jach tsoyir u t'Λn C'uj, a caj in tsec'taj uch.

**U winiquirob israel yejer u t'Λn a ts'ibta'b ten u nunquir Moisés**

<sup>17</sup>Arej in wa'arej techex a mac u winiquirob israel. Raji' cu tucric tu qui' cΛnantaj a ba', caj u ts'ibtaj u nunquir Moisés uch, rajen u nonoj bajiri' cu tus tsicbar u bajiri' tus a'aric wa jach manan yajbir ten C'uj. <sup>18</sup>Raji' a'arej xan, yer a ba' u c'at C'uj. Raji' a'arej xan, yer a ba' tsoy u betic, bayiri' raji' a'arej xan, yer a ba' mΛ' tsoy u betic, quire' caj u cΛnaj a ba' caj u ts'ibtaj u nunquir Moisés uch. <sup>19</sup>U bajiri' cu tus tucric yer bic tabar u camsic a mac a mΛ' yer u t'Λn Moisés.

Raji' a'arej bin u ca' u sasiqunt u tucur a mac an ten bic ti' yΛnob ich yac'birir, quire' mΛ' yerob C'uj. <sup>20</sup>Raji' cu tus tucric cu camsic a mac a mΛ' yerob ba' ti' C'uj. Raji' cu tus tucric, wa c'ucha'an yor u camsic a mac a mΛ' camsa'b ti' a ba' ti' yΛn ich u t'Λn C'uj. Raji' cu tus tucric ca' bin u pΛy u berob a mac a mΛ' toy u qui' cΛnob, quire' raji' u tus yer a ba' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj a uchbeno', a ba' tsoy ca' u cΛnej mac. <sup>21</sup>Jaj ix tΛcoj, wa ber cu camsic mac, tin t'Λn, u bajiri' mΛ' toy u qui' cΛni' a ba' cu camsic. Raji' cu tsec'tic tu cu c'ujinticob C'uj wa mΛ' tsoy u ya'cric ba', jaj ix tΛcoj u berer ya'cric ba'. <sup>22</sup>Raji' u winiquirob israel, a cu ya'aric wa mΛ' tsoy mac u pΛyic xquic, a yΛn u mamob, chen tin t'Λn, raji' cu pΛyic xquic a yΛn u mamob. Bayiri' xan, raji' cu ya'aric mΛ' tsoy tu t'Λn wa mac cu betic u tus c'uj. Chen tin t'Λn, raji' u berer ya'cric a ba' ti' yΛn tu cu binob u tus c'ujinticob c'uj, a mac a mΛ' yerob C'uj, a ba' mΛ' tsoy tu t'Λn. <sup>23</sup>Cu yubic jach tus carem, quire' yΛn ti' a ba' ts'ibta'b ten u nunquir Moisés, chen mΛ' ju betic a ba' cu ya'aric ich u t'Λn Moisés, rajen cu p'astic C'uj. <sup>24</sup>Raji' u winiquirob israel caj u tus betob a ba' cu ya'aric ich u t'Λn C'uj tu caj u ya'araj: "Quire' ra' u sipirob u winiquirob israel, rajen p'asta'b ti' C'uj ten a mac a mΛ' ju winiquirob israel." Baxuc caj ts'ibta'b ich u t'Λn C'uj uch.

<sup>25</sup>Tin t'Λn, wa caj u quibaj a ba' ts'ibta'b ten Moisés uch, jach tsoy cu bin yubic tu yor a mac u winiquirob israel. Chen wa mΛ' ju

quibej a ba' ti' yan ich u t'lan Moisés, a ray u q'uininno', caj waysa'bob ti' mla' ju winiquirob israel. <sup>26</sup>Bayiri' xan, a mac a mla' ju winiquirob israel bin u ca' waysa'biro irej wa ju winiquirob israel. Baxuc cu bin tar ti', wa cu quibic a ba' ts'ibta'b ten Moisés. <sup>27</sup>Ma' ja wirej, a techexo', u winiquirechex israel, bin u ca' tacbir a jo'rex ten a mla' ju winiquirob israel, soc u ts'abar a muc'yajex ten C'uj. Quire' a techexo', mla' ja quibex a ba' ti' yan ich u t'lan Moisés, cax toc yan techex toc rac ts'iba'an u t'lan Moisés, cax caj a c'lamex a ts'iriquex a baq'uerex an ten bic caj ya'araj C'uj uch. Ma' ja wirej, robob a mla' ju winiquirob israel caj u quibob a ba' ti' yan ich u t'lan Moisés, cax mla' tu c'lamaj u ts'iric u baq'uer an ten bic nanij cu beticob u winiquirob israel, rajen je' u taquicob a jo'rex a mla' u winiquirob judío. <sup>28</sup>Ma' raji' yanin C'uj, cax u parar u nunquir Abraham, cax ir bajen u wich u winiquirob israel, mla' raji' yanin C'uj. Ma' raji' yanin C'uj quire' caj u c'lamaj u ts'iric u baq'uer an ten bic nanij cu betic u winiquirob israel. <sup>29</sup>U'yex ba' quin wac, a werex wa mac raji' yanin C'uj, raji' a yan C'uj tu yor. A baxuco', jach taj ts'ira'an u baq'uer an ten bic nanij cu betic u winiquirob israel, a ra' u q'uininno' cu beyaj C'uj tu yor yejer u Taj'or u Pixam C'uj. Ma' ja wirej, robob jach tsoy irir ten C'uj, mla' chen ich u rac'ob xan.

**3** Wa jach taj aro', bic tabar jach manan tsoy u winiquirob israel, chen u jer a mla' ju winiquirob israel mla' tsoyi'? Ba'wir

tun, cu ts'iricob u baq'uerob an ten bic nanij cu beticob u winiquirob israel? <sup>2</sup>Ma' ja wirej, jach manan tsoy ti'ob. Quire' a C'ujo', caj u bat'an ts'aja ti'ob u winiquirob israel u t'lan soc u qui' cananticob. <sup>3</sup>Chen wa yan jun yarob u winiquirob israel mla' ju quibob C'uj, ca tucriquex wa C'uj mla' ju bin u nup'sic a ba' caj u toc araj ti'ob uch, cax a jun yarob u winiquirob israel mla' u quibobi'? <sup>4</sup>Aro' mla' taji', a C'ujo', taj cu tsicbar, cax wa mac cu tus. Quire' baxuc tu ts'iba'an tu cu ya'aric a mac ts'ab u tucur ten C'uj a tarij tu yor:

A ba' cu ya'aric C'uj cu joc'ar u tajir. Baxuc je' u joc'ar u tsoyir cax cu taquicob u jo'r.

Baxuc ts'iba'an uch.

<sup>5</sup>U'yex ba' cu ya'aric a mac chich u jo'ro' baje'rer: "Wa ra' cu yesic taj yor C'uj, tu quin man tu c'asir biquinin cu coyen taquic in jo'r quir in muc'yaj, rajen mla' tsoy a C'ujo'", baxuc cu tus a'aric a mac chich u jo'ro'. <sup>6</sup>Wa jix t'acoj cu coyen taquic u jo'r mac C'uj. Je' wa ju c'uchur u yor C'uj u ta'quic u jo'r mac tu cotor a yan u si'pir? Ma' ju c'uchur u yor C'uj u ta'quic u jo'r mac.

<sup>7</sup>U'yex ba' cu ya'aric a mac a chich u jo'ro': "A C'ujo', quij, mla' ju yan ts'ic in muc'yaj quire' quin tus. Baxuc cu tus aric mla' ja wirej, quire' quin tus, raji' cu yesa'r ti' mac bic tabar jach carem C'uj, bayiri' xan, bic tabar jach taj u t'lan", baxuc cu tsicbar a mac a chich u jo'ro'. <sup>8</sup>Rajen, raji' cu ya'aric: "Cax manex tic si'pirex, quire' jach tsoy ca' ij quesex jach taj C'uj", baxuc cu tus a'aric. Bayiri' xan, cu

tus paq'uicob in pach quire' cu ya'aricob baxuc quin camsic xan, aro' ma' taji'. Jach tsoy, ix t'acoj ca' ts'abac u muc'yaj ten C'uj ti'ob, quire' c'as cu tucricob ten, quij Pablo.

**Tu cotoro'onex rac yan ic si'pirex**

<sup>9</sup>Bic tabar tune', a tenob u winiquirenob israel jach manan tsoyenob quire' u winiquirenob israel, chen u jer mac, a ma' ju winiquirob israel, ma' tsoyi'. Ma' taji', quire' tic toc araj techex wa tu cotoro'onex yan ic si'pirex, cax u winiquirenob israel, cax ma' ju winiquirenob israel. <sup>10</sup>Baxuc ti' ts'iba'an ich u t'an C'uj uch xan:

A te' ich yoc'ocab, quij ya'ar C'uj, mana' mac taj yor, turiri'.

<sup>11</sup>Mana' mac u c'at yer a ba' u c'at C'uj, ma' u c'at u yet man yejer C'uj xan. <sup>12</sup>Caj u rac p'atob a ba' caj ya'araj C'uj quir u bin ich u jer tus c'uj. Mana' mac cu man tu tsoyir, turiri'. <sup>13</sup>An ten bic u muc'aj tu cu muquicob u baquer mac, baxuc u chi'ob mac, irej wa tu' u chi'ob, quire' cu caraxt'anticob mac. Robob tu cu tsicbarob yejer mac, cu tusaricob mac. U t'anob a cu tsicbarob a cu joc'ar tu chi'ob, irej u y'quir u coj can, ra' irej wa cu quinsicob mac. <sup>14</sup>Robob nanij cu caraxt'anticob mac, bayiri', nanij u ts'ictarob. <sup>15</sup>U chen c'at u quinsicob u jer mac. <sup>16</sup>Cax tu cu binob cu choquinticob u yor mac. <sup>17</sup>Ma' ju sisquinticob u yorob mac tu

caja'anobi'. <sup>18</sup>Ma' ju sajticob C'uj.

Baxuc caj ts'ibta'b ich u t'an C'uj uch ti' mac.

<sup>19</sup>A to'onexo', ij querex a ba' tan tu ya'aric C'uj, aro' cu ya'aric biquira' u winiquirob israel. A baywo', ma' c'ucha'an yor u tusaricob: "A tenobo', mana' in si'pirob." Ma' ja wirej tu cotor mac bin u ca' acatan ti' C'uj, soc u nunquicob ti' u si'pirob. Ma' ja wirej, u t'an Moisés, a ba' cu sayarob tu pachob u canicob u winiquirob israel. Ra' cu ya'aric bic tabar ca' cuxracob. <sup>20</sup>Rajen mana' mac c'ucha'an yor ya'arej: "Taj in wor acatan tu wich C'uj, quire' caj in toc betaj tu cotor a ba' cu ya'aric ich u t'an Moisés." Ma' ja wirej, a ba' ts'iba'an ich u t'an Moisés cu chen esic to'onex bic tabar quic manex tu c'asir.

**A C'ujo' cu chen taquico'onex wa quij cacsiquex tij corex ti'**

<sup>21</sup>Chen baje'rer C'uj caj u yesaj to'onex bic tabar u ruc'sic ic si'pirex tic pixamex. Ma' ra' u t'an Moisés a cu sayarob tu pach u canicob u winiquirob israel. Chen ich a ra'iri' u t'an, a xibo', a ts'a'b u tucur ten C'uj ti'ob caj u ts'ibtob je' u taquico'onex C'uj biquine'.

<sup>22</sup>Chen baje'rer, tu cotor mac a cu quibic Jesucristo, a C'ujo' cu ruc'sic u si'pir tu pixam. Baxuc cu bin u betic ti' a mac a cu quibic, quire' a C'ujo', p'eri' yirico'onex an ten bic mac a yan u si'pirob. <sup>23</sup>Ma' ja wirej, biquinin C'uj p'eri' yirico'onex? Quire' tu cotoro'onex caj ij cacsex ic si'pirex. Rajen, a



C'ujò', mΛ' c'ucha'an yor ya'arej: "Jach tsoyechex", quire' mΛna' mac cu man tu tsoyir an ten bic C'uj u c'at. <sup>24</sup>Quire' ra' tu yajquin to'onex an ten bic tsoy tu t'Λn C'uj. MΛ' ja wirej, caj u sija to'onex u cuxtar munt q'uin a ra' u q'uinino' caj ij cacsaj tij corex ti' Jesucristo. MΛ' bo'orir u ca', quire' Jesús caj u bo'otaj u bo'orir ic si'pirex. <sup>25</sup>Quire' a C'ujò' caj u taco'onex. MΛ' ja wirej, u bajiri' Jesús, caj u bo'otaj u bo'orir ic si'pirex. Rajen mΛ' ju bin ts'abir ic muc'yajex quire' joc' u q'uiq'uer Jesús to'onex, caj quimij to'onex. MΛ' ja wirej, a C'ujò' caj u c'ubaj Jesús quir u quimin soc u jawsic ic si'pirex wa quic chen acsic ij corex ti'. A baywo', C'uj caj u yesaj to'onex bic jach taj u yor a ra' u q'uinin caj u muc'taj u si'pirob a mac cuxa'anob uch, a mac a mΛ' ju quibob C'uj uch. <sup>26</sup>Barej, caj quimij Jesús ich cruz, aro' cu yesic bic tabar caj u yajquin to'onex C'uj, quire' u c'at ij querex tsoy cu betic a C'ujò', bayiri' xan, cu ruc'sic u si'pir a mac a cu yacsic tu yor ti' Cristo.

<sup>27</sup>Quire' Jesucristo, caj u ruc'saj ic si'pirex, rajen quij cacsiquex tij corex ti'. Rajen mΛ' c'ucha'an ij corex ca' ij carex: "In bajiri' quin taquic in baj tuj in quibaj a ba' ts'iba'an ich u t'Λn Moisés." Raji' mΛ' ju bin u taquic mac. <sup>28</sup>Tij toc u'yex bic tabar C'uj cu bin u ruc'sic to'onex ic si'pirex, wa quij cacsiquex ij corex ti' Cristo. MΛ' jij cu'yex wa C'uj cu bin u ruc'sic to'onex tic si'pirex, wa quij quibiquex u t'Λn a tu ts'ibtaj Moisés uch.

<sup>29</sup>Ca chen tucriquex wa C'uj, raji' C'uj chen ti' u winiquirob israel? MΛ' wa raji' u C'uj xan, cax mΛ' ju winiquirob israel? Raji' jach taj, raji' xan, u C'ujir, cax ti' a mac a mΛ' ju winiquirob israel. <sup>30</sup>Quire' turiri' C'uj yΛn, rajen a C'ujò' c'ucha'an yor yiric mac taj yor, a cu yacsic tu yor ti' Cristo, cax u winiquirob israel, cax wa mΛ' ju winiquirob israel. <sup>31</sup>Rajen, mΛ' taji' wa mac cu ya'aric to'onex caj ic p'Λtex a ba' ts'ibta'b ten Moisés ra' u q'uinin caj ij cacsajex ij corex ti' Jesucristo. MΛ' ja wirej, ra' u q'uinin caj ij qui' acsex ij corex, jeroj ra' u q'uinino' caj yΛnxchun ij quibiquex C'uj.

**Ba' cu camsico'onex u nunquir u winiquirob israel, u c'aba' Abraham**

**4** Ca' ij tucrex baje'rer ic nunquirex Abraham. <sup>2</sup>MΛ' ja wirej, u winiquirob israel cu tus tucricob C'uj c'ucha'an yor yiric taj yor u nunquirob Abraham, quire' u bajiri' a ba' caj u betaj uch, rajen c'ucha'an yor C'uj yiric Abraham taj yor. Wa taj a ba' cu ya'aricob u winiquirob israel ti' Abraham, jeroj c'ucha'an yor u tajquintic u yor. Chen mΛ' taji', quire' mΛ' c'ucha'an yor u tajquintic u yor, quire' u bajiri' u beyaj a baxuco'. Rajen mΛ' c'ucha'an yor ya'aric baxuc ti' C'ujò'. <sup>3</sup>U'yex ba' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj ti' ic nunquirex Abraham uch: "Ra'iri' u q'uinino', caj irir ten C'uj taj yor Abraham barej caj u yacsaj tu yor", baxuc ts'iba'an ich u t'Λn C'uj ti' Abraham uch. <sup>4</sup>Ca' ij cΛnex ba' cu camsico'onex a je' ra'. A mac a cu beyaj ti' u jer mac ca' bo'otac. MΛ' c'ucha'an yor ya'arej: "Sjibir



ten a je' taq'uina!." Quire raji' cu c'amic u taq'uin, quire' ra' u bo'orir u c'ab ti' u beyaj. <sup>5</sup>Chen C'uj, mΛ' ju ya'araj wa ca' ic betex a tsoyo', quir u rac ruc'sic ic si'pirex, quire' jach tsoy tu t'Λn caj u ruc'saj ic si'pirex, quire' caj ij cacsex ij corex ti' Cristo. <sup>6</sup>Baxuco', caj u ya'araj ic nunquirex David uch, caj ya'araj: "Jach qui' yor a mac a ara'b ten C'uj, mΛna' u si'pir, cax mΛna' yutsir caj u betaj quire' toc ten C'uj." <sup>7</sup>MΛ' ja wirej:

Jach qui' yor caj u yubaj mac caj jawsa'b u si'pir ten C'uj.  
Jach manan qui' yor caj u yubaj mac ruc'sa'b u si'pir ten C'uj xan. <sup>8</sup>Jach qui' yor caj u yubaj mac mΛ' ju tocar u jo'r ten C'uj quire' cax yΛn u si'pir.

Baxuc caj u ya'araj David uch.

<sup>9</sup>U'yex ba' quin c'atic techex.

Je' wa ju chen u'yic qui' yor u winiquirob israel, an ten bic caj ya'araj ic nunquirex David uch? MΛ' wa ju bin yubic u qui'tar yor a mac a mΛ' ju winiquirob israel? Baje'rer, ca' ij c'Λ'otex ti' u nunquirob u winiquirob israel, u c'aba' Abraham. Ic toc erex, caj u yacsaj tu yor ti' C'uj, rajen C'uj c'ucha'an yor yiric taj yor Abraham. <sup>10</sup>Barej, caj ara'b ten C'uj c'ucha'an yor yiric wa taj yor Abraham, caj ts'oc wa ju c'amic Abraham u ts'iric u bΛq'uer an ten bic nanij cu beticob u winiquirob israel pachir. MΛ' ja wirej, mΛ' toy u c'Λmaj Abraham u ts'iric u bΛq'uer caj ara'b ten C'uj Abraham. C'ucha'an yor yiric taj yor Abraham, quire' caj u yacsaj tu yor ti' C'uj. <sup>11</sup>MΛ' ja wirej, pachir Abraham caj u c'Λmaj u ts'iric u bΛq'uer quir u yesic jeroj tajij yor ΛcΛtan tu wich

C'uj. Chen c'aj techex, bat'an tajij yor Abraham, quire' caj u yacsaj tu yor ti' C'uj, ra' pΛyber, rajen pachir caj u c'Λmaj u ts'iric u bΛq'uer, soc ij querex wa taj yor Abraham. Rajen xan, ara'b ti' Abraham, raji' u tet tu cotor a mac a cu yacsicob tu yor, cax mΛ' toy u c'Λmob u ts'iric u bΛq'uerob an ten bic nanij cu beticob u winiquirob israel. MΛ' ja wirej, caj u chen acsob tu yorob. <sup>12</sup>A Abrahamo', raji' irej wa ju tet a mac a caj u c'Λmob u ts'iric u bΛq'uer an ten bic nanij cu beticob u winiquirob israel. Chen raji' mΛ' irej wa ju tet ti'ob cax tu c'Λmajob u ts'iric u bΛq'uerob. Jari' raji' u tetob, quire' caj u yacsob tu yorob ti' C'uj an ten bic Abraham caj u yacsaj tu yor uch.

**A ba' ara'b ten C'uj uch, cu bin u c'amic a mac a cu yacsicob tu yorob ti'**

<sup>13</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujo', caj u toc araj ti' Abraham yejer u pararob wa cu bin ts'abir ti'ob u ru'umin ich yoc'ocab, quire' caj toc araj ti'ob. Aro' irej an ten bic mac cu p'Λtic u ba'tac ti' u parar, wa ber cu ch'ijirob u pararob. A C'ujo', caj u ts'ajaj u t'Λn ti' Abraham, cax mΛ' tu bet a ba' ara'b ich u t'Λn Moisés uch. Caj u ts'ajaj u t'Λn ti' Abraham, rajen caj u yacsob tu yor, rajen C'uj c'ucha'an yor yiric taj yor. <sup>14</sup>MΛ' ja wirej, a mac a cu quibicob u t'Λn Moisés, wa chen ra' cu bin ts'abir u ru'um ich yoc'ocab ten C'uj. MΛ' ba'wir quij cacsiquex tij corex. Jot, a ba' cu toc aric C'uj xan. <sup>15</sup>Quire' u t'Λn Moisés cu yesic C'uj cu bin ts'abir u muc'yaj a mac a cu manob

tu c'asir. MΛ' ja wirej, wa mΛna' u t'Λn Moisés, ma' c'ucha'an ij corex ij cariquex wa yΛn u si'pir mac.

<sup>16</sup>Rajen a C'ujō', caj u toc araj ti' mac a cu yacsic tu yor, je' u bin ts'abir ti' u ru'um ich yoc'ocab quire' caj u toc araj C'uj, quire' tsoy a C'ujō'. A baywo', tu cotor u ca' pararob u pararob u nunquirob Abraham c'ucha'an yorob u c'Λmicob, quire' caj u yacsob tu yorob an ten bic Abraham, cax u winiquirob israel a tu cΛnantajob u t'Λn Moisés, cax a ma' ju winiquirob israel. Caj u jach c'Λmob C'uj an ten bic Abraham caj u c'Λmaj C'uj uch. Rajen ij cariquex a Abrahamo', raji' u tet tu cotor an cu yacsic tu yorobe'. <sup>17</sup>Rajen ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj a ba' ara'b ti' Abraham. Baxuc caj ara'b ten C'uj ti' Abraham: "A teno', quin bin in ca' ric'siquech Abraham, quij ya'ara' ten C'uj, soc tech u nunquirech ti' a mac a cΛja'anob ich ya'ab u ru'umin." Jeroj, Abraham caj u quibaj. MΛ' ja wirej, raji' C'uj, a cu ric'sic mac ich u quimirir a tu quimenobo'. Wa raji' cu chen ts'ic u t'Λnin, a ba' a ma' toy tac ich yoc'ocab, je' u joc'ar ich yoc'ocabe!. MΛ' ja wirej, a C'ujō', ma' jar u joc'sic ca' cuxrac chan och a mac a ma' toy rochac ten u nΛ'.

<sup>18</sup>MΛ' ja wirej, a Abrahamo', caj u ch'uctaj ca' bin ts'abac u parar ten C'uj, cax a Abrahamo', man u q'uinin u pararΛncΛr, quire' toc ch'ijij uch. Abraham caj u quibaj a ba' toc ara'b ti' ten C'uj. Caj u quibaj Abraham, wa raji' je' u pararΛncΛr ya'ab mac ich ya'ab ru'umin, an ten bic C'uj caj u

ya'araj ti' wa ber caj ya'araj: "Ra' u q'uinin bin in ca' ric'sech soc tech, u nunquirech a mac a cΛja'anob ich ya'ab ru'umin." Jeroj C'uj caj u nup'saj u t'Λn ti' Abraham. <sup>19</sup>A Abrahamo', ma' tubsa'an yor u ch'uctic a ba' toc ara'b ti' ten C'uj, cax yΛn u cien yaxq'uin xan, cax man u q'uinin u pararΛncΛr, cax yer ma' c'ucha'an yor u pararΛncΛr u rac' Sara, ma' biq'uin. <sup>20</sup>A Abrahamo', ma' ju tucraj chichini', wa mΛ' taj a ba' caj u toc araj C'uj ti'. Chen jach ts'aja'an yor u qui' acsic tu yor, quire' yer C'uj, je' u nup'sic a ba' caj u toc araj ti'. Jeroj, caj ya'araj Abraham ti' C'uj: "Jach caremech C'uj", quij. <sup>21</sup>MΛ' ja wirej, Abraham caj u toc rΛc najtaj wa ma' jar u betic a ba' cu toc aric C'uj ti'. <sup>22</sup>Rajen, caj ara'b ten C'uj ti' Abraham, caj c'Λmij Abraham ten C'uj, quire' caj u yacsaj tu yor ti' C'uj.

<sup>23</sup>A rayo', ma' chen ts'ibta'b ti' Abraham, ma' ra' quir ya'aric wa jach tsoy Abraham. <sup>24</sup>Aro' ts'ibta'b to'onex quir u camsico'onex quir ij cacsiquex ij corex C'uj. C'uj cu ya'aric: "C'ucha'an in wor in wiric taj yor mac a cu yacsic u yor ti' in t'Λn." MΛ' ja wirej, caj ij cacsex tij corex ti' a mac a caj u ric'saj Jesús ich u quimirir, rajen taj ij corex. <sup>25</sup>MΛ' ja wirej, C'uj caj u tuchi't u parar quir u quimin te' ich yoc'ocab. A baywo', caj u bo'otaj u bo'orir ic si'pirex. Rajen, caj ric'sa'b Jesucristo ich u quimirir soc c'ucha'an yor u c'Λmico'onex, quire' ruc'sa'b ic si'pirex.

**Jeroj C'uj caj u c'Λmo'onex**

**5** C'uj caj u ruc'saj ic si'pirex, quire' tij cacsex tij corex

ti'. MΛ' ja wirej, Jesús caj u p'eri'quintaj ij corex ti' C'uj, soc mΛna' ba' quic tucriquex bajer'er. <sup>2</sup>MΛ' ja wirej, C'uj caj u betaj tsoy to'onex, quire' tij cacsex tij corex ti' Cristo. Rajen qui' ij corex quire' ij querex tu quic binex ich u sasirir C'uj. <sup>3</sup>MΛ' chen qui' in worob quire' aro', jach qui' in worob xan, cax a tera' quin muc'yajob. MΛ' ja wirej, in werob a baxuco', cu chichtar in muc'ob ich C'uj soc quin muc'ticob ba', cax a ba' cu tar tin woc'orob. <sup>4</sup>MΛ' ja wirej, barej caj chichij ic muq'u'ex tu quic muc'yajex, a ra' u q'uinino', C'uj cu bin ya'aric: "Jach tsoyechex", rajen quic ch'uctiquex C'uj cu bin u yacsico'onex ich u sasirir. <sup>5</sup>Quire' baxuco', quic ch'uctiquex, rajen mΛ' jic bin ic ch'ic suraquirex ti' a ba' quic ch'uctiquex ij quirex. MΛ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj, a ts'a'b ten C'uj to'onex, cu ts'ic ic najtex wa C'uj u jach yajo'onex.

<sup>6</sup>Barej a ucho', mΛ' c'ucha'an ij corex ic p'Λtiquex a c'aso', mΛ' ij querex xan, bic tabar ic taquiquex ic bΛjex, jeroj caj c'uchij tu q'uinin, a toc p'isa'an ten C'uj uch, caj quimij Cristo ti' a mac a mΛ' yerob C'uj. <sup>7</sup>Jaj ix tΛcoj, ij querex mac, je' u quimin ti' a mac jach taj yoro'. Chen tin t'Λn, ix ti', mΛna' mac cu quimin ti' a mac a jach tsoy yoro'. <sup>8</sup>Chen ti' toy yano'onex ich a c'aso', caj c'uchij Cristo quir u quimin to'onex, a baywo', ij querex jach manan u yajo'onex C'uj. <sup>9</sup>A bajer'ero', C'uj caj u ruc'saj ic si'pirex, quire' tarij Cristo caj joc' u q'uiq'uer caj quimij ich u cruz. Rajen, ij querex Cristo, caj u

taco'onex soc C'uj mΛ' ju ts'ictar yejero'onex ca' bin xuruc t'Λn. <sup>10</sup>A ucho', quire' yΛn ic si'pirex, rajen tic p'actex C'uj. Chen caj quimij u parar C'uj, jeroj sisquinta'b yor C'uj ten Cristo. Jeroj Cristo, caj u p'eri'quintaj ij corex yejer C'uj, rajen mΛ' ju ts'ajej ic muc'yajex C'uj, quire' riq'uij Jesús ich u quimirir. <sup>11</sup>MΛ' jariri', cax caj u taco'onex tu quic bin ic muc'yajex, bajer'er, qui' ij corex yejer C'uj, quire' ic Jaj Ts'urirex caj u p'eri'quintaj ij corex yejer C'uj.

#### Adán yejer Cristo

<sup>12</sup>Quire' Jesús, caj u p'eri'quintaj ij corex yejer C'uj, rajen mΛ' ju bin u ts'ajex ic muc'yajex C'uj, a to'onexo', rajen quic bin cuxtarex munt q'uin. MΛ' ja wirej, quire' turiri' mac, Adán xan, raji' ic ch'ic nunquirex, raji' caj u yΛnxchun u yacsic u si'pir te' ich yoc'ocab. Quire' u si'pir ic nunquirex Adán, rajen tij cΛnex,, rajen xan, quire' tij cΛnex jeroj cu quimin mac quire' yΛn u si'pirob. <sup>13</sup>Cax mΛ' toy ara'ac ten C'uj Moisés ca' u ts'ibtej u t'Λn ich u jo'r u witsir Sinaí, te' ich yoc'ocab tu cotor mac cu manob tu c'asir. Chen tu mΛna' u t'Λn Moisés, raji' mΛ' ju tac u jo'r mac, cax yΛn u si'pirob. MΛ' ja wirej, mΛ' yerob wa yΛn u si'pirob. <sup>14</sup>Chen a mac a mΛ' ju pΛyob u si'pirob an ten bic ic ch'ic nunquirex Adán caj u pΛy u si'pir. MΛ' ja wirej, Adán caj u pΛy u si'pirob quire' mΛ' u quibaj a ba' ara'b ti' ten C'uj. Cax mΛ' baxuc u si'pirob tu cotor mac, robob caj quimob xan, quire' ra' u si'pirob tu ch'ic chun yejer Adán. Rajra' ti'

yan u si'pirob a mac hasta c'uchij tu q'uinin caj u ts'ibtaj u t'An C'uj Moisés uch. A Adáno', caj u yanxchun ic si'pirex te' ich yoc'ocab, chen caj tarij Jesús, a mac teta'b ten C'uj tu ch'ic chun tu cotor ba', ra' caj u yacso'onex tu tsoyir C'uj.

<sup>15</sup>A ba' caj u ts'aja to'onex Adán quir ij quiminex u tirir ti', mΛ' quet yejer a ba' caj u ts'aja to'onex Jesúcristo. Quire' ra' u si'pir Adán, cax turiri' mac, ya'ab mac caj quimob. Baxuc xan ti' Jesucristo, cax turiri' mac, jeroj, caj u ts'a u tsoyir to'onex C'uj, quire' u yajo'onex, jeroj caj taco'onex Jesús.

<sup>16</sup>A Adáno', chen turiri' mac, caj u payaj u si'pir, jeroj caj u rac payaj ic si'pirex tu cotoro'onex, rajen C'uj cu ya'aric: "Tu cotor mac yan u si'pir." A ba' caj u c'asquintaj ic ch'ic nunquix Adán, a Jesús'o' caj u toc rac tsoyquintaj a ba' tu betaj Adán uch. Rajen, a ba' caj u betaj Jesús, a C'ujo', c'ucha'an yor jach tsoy yiric.

<sup>17</sup>Quire' ic ch'ic nunquix Adán, cax turiri' caj u pay u si'pir, jeroj, tu cotoro'onex bin in caj quiminex. Chen baje'rer, quire' u jer mac, raji' Jesucristo, rajen a C'ujo', quire' tsoy tu t'An caj u jaws ic si'pirex. Rajen a C'ujo', caj u yiro'onex taj ij corex. Rajen tu cotor mac a cu c'amic a ba' jach manan tsoy tu t'An C'uj cu bin u reyinticob C'uj munt q'uin ich ca'anan.

<sup>18</sup>MΛ' ja wirej, wa jach taj turiri' mac caj u pay u si'pir, ra' ic ch'ic nunquix Adán, rajen bin in caj quiminex. Baxuc yejer a jera', u jer mac caj u betaj a ba' taji', raji' Cristo. Rajen a ba' caj u betaj Cristo, a C'ujo' c'ucha'an yor yiric

tu cotor mac tsoy yor quire' jawsa'b u si'pirob, rajen bin u ca' ts'a'bir u cuxtarob munt q'uinob. <sup>19</sup>Quire' turiri' mac mΛ' ju quibaj a ba' ara'b ti' ten C'uj, rajen caj u yacsaj u si'pirob tu cotor mac, rajen tu cotor mac cu manob tu c'asir. Baxuc xan, ti' u jer mac turiri' xan, raji' Jesucristo, quire' caj u quibaj a ba' ara'b ti' ten C'uj, rajen ya'ab mac irir ten C'uj tsoy yorob. <sup>20</sup>MΛ' ja wirej, caj ara'b ten C'uj Moisés ca' u ts'ibtej u t'An Moisés soc yiric tu cotor mac mun u si'pirob caj u yacsob uch. Baje'rer, ic toc erex mun a yan u sipir ich yoc'ocab, bayiri' xan, jach manan ij querex a mun jach tsoy tu t'An caj u ruc's ic si'pirex. <sup>21</sup>A ucho', tu cotor mac bin u ca' quiminob, quire' caj u yacsob tu sipirob. Chen C'uj, quire' jach manan cu yajquintico'onex. MΛ' ja wirej, quire' jach tsoy tu t'An Jesucristo, jeroj C'uj c'ucha'an yor yirico'onex tsoy ij corex, rajen bin in caj cuxtarex munt q'uin.

**ic si'pirex quinsico'onex, chen Cristo cu ts'ic ij cuxtarex**

**6** Tin t'An yan mac cu bin u tus a'arej: "Ca' ij qui' acs ic si'pirex soc jach manan u yajquintico'onex C'uj." <sup>2</sup>A teno', quin nunquic. Cax mΛ' ic yan acsiquex ic si'pirex, mΛ' biq'uinin quic acsic ic si'pirex, quire' an ten bic u baquer mac, a jach quimin mΛ' c'ucha'an yor u wac'as acs u sipiri', baxuc to'onex xan. Rajen tsire'ej, cax mΛ' ic yan acsiquex ic si'pirex. <sup>3</sup>U'yex ba' quin c'atic techex. MΛ' wa ja werex biquinin caj acsa'b ja ta jo'rex? MΛ' ja wirej, caj acsa'b

ja' ta jo'rex soc yiric tu cotor mac wa p'eri'echex yejer Cristo. Rajen caj acsa'b ja' ta jo'rex, jeroj irej wa p'eri' caj quimechex yejer Cristo. <sup>4</sup>Ra' u q'uinin caj acsa'b ja' tic jo'rex, ra' u c'at ya'aric quimo'onex yejer Cristo. Bayiri' xan, quet rac but'a'an ic baquerex yejer Cristo. Rajen, caj ric'sa'b Cristo ten u jach tsoyir u chichir u muc' C'uj ich u quimirir, baxuc to'onex xan caj ric'sa'bo'onex, caj waysa'bo'onex ten C'uj soc ric'ben winiquiro'onex. Rajen ca' ic p'atex a ba' tic betex uch.

<sup>5</sup>Quire' a to'onexo', p'eri'o'onex yejer Cristo, rajen, iro'onex wa quimeno'onex yejer Cristo caj quimij ich u cruz uch. Rajen caj ric'sa'b Cristo ich u quimirir, baxuc iro'onex wa ric'sa'bo'onex ich ic quimirirex, rajen ric'ben winico'onex. <sup>6</sup>Ba' u c'at ya'aric aro'? Ic toc erex, a ucho', caj mano'onex ich tu cotor u c'asir, ma' jic tucrex a ucho', chen baje'rer ic toc erex, quet caj bajo'onex yejer Cristo ich u cruz, rajen, ma' ra' quic ts'urintiquex a c'aso'. <sup>7</sup>Ma' ja wirej, an ten bic mac quimen ma' c'ucha'an yor yacsic u sipir, baxuc to'onex xan. <sup>8</sup>An ten bic caj quimij Jesús ich u cruz, baxuc to'onex xan, rajen caj riq'uij Jesús ich u quimirir soc u wac'as cuxtar. Baxuc quij cacsiquex tij corex quet ca' bin cuxrac'o'onex yejer Cristo. <sup>9</sup>Ma' ja wirej, ic toc erex, a Cristojo', ma' c'ucha'an yor u wac'as quimin, ma' ju bin ca' quimin biq'uin, quire' ric'sa'b ich u quimirir, rajen mana' mac yan u muc' quir u ca' quinsic Cristo. <sup>10</sup>Ma' ju wac'as quimin Jesús, ma'

ju bin ca' quimij biq'uin, quire' caj quimij, chen teni' cu quimin quir u ruc'sic ic si'pirex. Chen baje'rer, a Jesús'o' cuxa'an quir u betic tu cotor ba' u c'at C'uj. <sup>11</sup>Rajen, ca' a tucrex a baxuquechex a mac jach taj quimij, soc ma' c'ucha'an a worex a wacsiquex a si'pirex, chen cuxa'anechex soc a betiquex tu cotor a ba' u c'at C'uj. Ma' ja wirej, cuxa'anechex quire' p'eri'echex yejer Jesucristo ic Jaj Ts'urirex.

<sup>12</sup>Quire' bin u caj quimin a winquirex, rajen ma' ja cha'iquex u yacsiquex a si'pirex, ma' a quibiquex a ba' cu pachtic a c'aso'. <sup>13</sup>Ma' ja cha'iquex a ts'urintiquex c'aso' a ca pachtiquex ta worex quir a betiquex, a ba' ma' ju qui'quintej yor C'uj. Quire' a to'onexo', a ucho', quimo'onex, chen baje'rer toc cuxa'ano'onex, baxuc cu yirico'onex C'uj. Rajen toc c'ubechex a wac'as bajiri'ex ti' C'uj, soc a chen manex tu tsoyir. <sup>14</sup>Quire' ma' ba'wir quir a wacsiquex a si'pirex baje'rer, quij Pablo, u t'an Moisés a ba' caj u ts'ibtaj uch, rayo' ma' ja ts'urintiquex. Ma' ja wirej, raji' ca ts'urintiquex C'uj, a mac a jach yajechexo'.

#### Mac a ts'urirex?

<sup>15</sup>A teno', tin t'an, yan mac bin u ca' u tus a'arej: "Ca' ic payex ic si'pirex, ra' u q'uinino' ma' jic ts'urintex u t'an Moisés, ma' biq'uin, chen jari' C'uj, raji' quic ts'urintiquex baje'rer, rajen tu yajquin to'onex?" <sup>16</sup>Ma' ja wirej, a mac a cu c'ubic u baj, quir u quibic u t'an u jer mac, jeroj oc c'urewir. Tin t'an, a werex aro', rajen wa

ca manex tu c'asir ca quibiquex a c'aso', jeroj oquechex ta c'urewirex. U bo'orir cu bin ts'abir techex, quir a quiminex. Chen wa ca quibiquex C'uj, ca' ocaquechex u c'urewechex C'uj. Raji' cu bin u ts'ic techex a cuxtarex, a ba' jach tsoy. <sup>17</sup>A ucho', caj a manex ich u c'asir, chen baje'rer quin jach a'aric ti' C'uj: "Bayo'", quire' caj a wu'yajex a mac a caj u tsec'taj techex u jach tsoyir u t'ʌn C'uj caj a quibex a wacsiquex ta worex ti' Jesús. <sup>18</sup>Rajen, a C'ujo', caj u jawsechex ti' a si'pirex a ca ts'urintiquex ucho', soc u yacsiquechex u c'urewechex C'uj. <sup>19</sup>A teno', quin camsiquechex an ten bic mac cu tsicbar ich yoc'ocab, quire' a baxuco', a mac a ti' ʎʌn ich yoc'ocab cu bin u najtob. Mʌ' ja wirej, a ucho', ca manex ich tu cotor u c'asir soc a qui' acsic a si'pirex. Baxuco' xan, baje'rer, qui' manenex tu tsoyir soc a cʌniquex C'uj a manex tu tsoyir.

<sup>20</sup>Quire' a ucho', ca manex a qui'quint a worex ich tu cotor u c'asir, rajen mʌ' c'ucha'an a worex a c'as manex tu tsoyir, chichin.

<sup>21</sup>Arex ten wa qui' a worex tu ca manex tu c'asir uch. Tin t'ʌn, mʌ' jach qui' a worex uch, chen baje'rer caj a ch'aj suraquirex tu manechex tu c'asir uch. Mʌ' ja wirej, a mac a cu yacsic u si'pir cu bin u ts'a'bir u muc'yaj. <sup>22</sup>Chen baje'rer, jach taj caj a toc p'ʌtex a si'pirex caj a wacsex a si'pirex uch, quire' caj a quibajex u t'ʌn C'uj. Rajen caj a c'ubex a bʌjex ti' C'uj soc u ts'ic techex a cuxtarex munt q'uin. <sup>23</sup>Mʌ' ja wirej, u bo'orir u si'pir mac quir u ts'abir u muc'yaj. Chen a C'ujo',

caj u sijato'onex quir ij cuxtarex munt q'uin quire' tij cacsex tij corex ti' Jesucristo ic Jaj Ts'urirex.

#### ʎʌn ba' ca' ij cʌnex tu cu ch'ic u rac' mac

**7** A techexo', in wet acsa'orirex, a werex bic tabar a juezo' ʎʌn u muc', rajen ca' ij quibex u t'ʌn, a mun q'uin cuxa'ano'. Chen wa ber cu quimin mac, a ts'oc u ts'urinta'r juezo'. <sup>2</sup>U'yex ba' quin camsiquechex. A xquico', a tu ch'aj u mame', cu ya'aric a juezo': "Mʌ' ja ʎʌn p'ʌtic a mam a mun yaxq'uin cuxa'an ich a wicpʌn tech." Chen a ray u q'uinino', cu quimin u mam, a juezo' cu yiric a xquico', irej wa mʌ' u ch'amʌn u mam. <sup>3</sup>Wa ra' xquico' cu p'ʌtic u mam quir u mamintic u jer, cax ti' toy cux'a'an u jach mam. Jach c'as cu betic. Chen wa quimij u mam, a ray xquico', baje'rer sipta'b quir u bin u ch'ic u jer u mam. Mʌ' ja wirej, ʌcatan a juezo', sipta'b a ray xquico'.

<sup>4</sup>Baxuc techex in wet acsa'orirex, caj quimij Jesús ich u cruz, quet caj quimo'onex xan, rajen mʌ' ba'wir to'onex u t'ʌn Moisés, quire' sipta'bo'onex ten C'uj. Mʌ' ja wirej, sipta'bo'onex soc p'eri'o'onex yejer u jer, a ric'sa'b ten C'uj ca' ic betex an ten bic C'uj u c'at. <sup>5</sup>A ucho', mʌ' toy ij cacsex tij corex caj mano'onex ich a ba' quic pachtiquex tij corex, a jach c'aso'. A ray u q'uinino' a ba' ara'b ich u t'ʌn Moisés tu chen p'us ij corex soc ic chen pachtiquex a c'aso', soc ic ts'urintiquex a c'aso', rajen oric u ts'ic muc'yajex.

<sup>6</sup>Caj ij cacsex tij corex ti' Cristo, caj u sipto'onex ti' a ba' ts'ibta'b

ich u t'ʌn Moisés uch, quire' quet caj quimo'onex yejer Jesús ich u cruz. Rajen quic beyajex ti' C'uj, quire' caj u ts'ajaj to'onex u ric'ben cuxtar u Taj'or u Pixam C'uj, soc mʌ' biq'uin ic ts'urintiquex a ba' ts'iba'an ich u t'ʌn Moisés.

**Ic si'pirex yejer a ba'  
ts'iba'an ich u t'ʌn C'uj**

<sup>7</sup>Mʌ' jij carex wa jach c'as a ba' ts'iba'an ich u t'ʌn Moisés. Mʌ' c'asi', quen. Mʌ' ja wirej, u t'ʌn Moisés caj u yesaj to'onex ba' jach c'as, ra' ic si'pirex. Quire' je' wa jij querex wa tij cacsex ic si'pirex caj ij pachtiquex u ba'tac mac? Mʌ' ja wirej, u t'ʌn Moisés caj ya'araj: "Mʌ' ja yʌn pachtex u ba'tac mac." Rajen ij querex ba' ic si'pirex. <sup>8</sup>Mʌ' ja wirej, caj u c'ʌnaj u t'ʌn Moisés soc u tumtic ij corex wa quic pachtiquex tij corex tu cotor a ba' jach c'aso'. Mʌ' ja wirej, taro' cu ya'aric ich u t'ʌn Moisés, a ba' mʌ' tsoy to'onex. Chen wa mʌna' u t'ʌn Moisés mʌ' ij querex wa quic manex ij cacsex tic si'pirex. <sup>9</sup>A ucho', mʌ' jij qui' najtex a ba' ts'iba'an ich u t'ʌn Moisés. A to'onexo', caj ic tucrex jach tsoyo'onex. Chen caj ij qui' najtex a ba' ts'iba'an ich u t'ʌn Moisés uch, jeroj, a ray u q'uinino' caj ij quirex ij cacsex tic si'pirex. Tij quirex mʌ' qui' ij corex, orac u ts'ic ic muc'yajex to'onex. <sup>10</sup>A baywo', caj ic c'ʌ'otex a ba' ts'iba'an ten Moisés uch, raji' caj ic tus tucrex raji' cu ts'ic ij cuxtarex, jari' caj u chen ts'ato'onex quir ij quiminex. <sup>11</sup>Mʌ' ja wirej, caj u tus araj to'onex quire' u c'asir ij corex. Ij querex uch wa c'ucha'an ij corex ic tus betex

uch tu cotor a ba' ti' yʌn ich u t'ʌn Moisés, a caj u toc a'ara to'onex u t'ʌn, chen ra'iri' t'ʌn cu ya'aric wa je' u bin ts'abir ic muc'yajex, quire' ra' ic si'pirex. <sup>12</sup>A ray tuno', u t'ʌn Moisés, a caj u ts'ibtaj uch, raji' u t'ʌn C'uj. Tu cotor a ba' ts'iba'an jach tsoy, quire' taj. <sup>13</sup>Bic tabar a ba' jach tsoy an ten bic u t'ʌn Moisés caj u yesaj to'onex bin in caj quiminex? Mʌ' ja wirej, jach tsoy u t'ʌn Moisés, quire' caj u yes ij cacsiquex ic si'pirex, rajen cu ts'abʌr ij quiminex. A ba' ts'iba'an ich u t'ʌn Moisés tsoy, quire' caj u yesaj to'onex a ba' sipir caj ij cacsex. Rajen a ba' ara'b ti' Moisés ten C'uj ts'a'b ti', soc cʌca'an ij quiriquex a ba' quic betiquex jach c'as.

<sup>14</sup>Mʌ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj, caj u ts'ajaj u t'ʌn ti' Moisés, chen a to'onexo', quic manex ti' a ba' quic pachtiquex tij corex, a ba' jach c'aso'. Ra' quic ts'urintiquex, a c'aso'. <sup>15</sup>Rajen mʌ' jin betej a ba' in c'at in betic. Cax a ba' mʌ' jin c'at, ra' quin betej. A teno', mʌ' jin wer biquinin baxuc quin betic aro'. <sup>16</sup>Rajen wa quin wacsic in si'pir, cax mʌ' jin c'at in wacsic tin si'pir, jeroj quin c'ʌ'otic a ba' ts'iba'an ich u t'ʌn C'uj, a caj u ts'ibtaj Moisés jach tsoy, quire' cu ma'quintic in ber ti' a ba' jach c'aso'. <sup>17</sup>Chen mʌ' ten betiqui'. Mʌ' ja wirej, u c'asir a aca'an tin wor, ra' cu betic a ba' mʌ' jin c'at in betej. <sup>18</sup>Rajen ij querex jach taj mʌna' u tsoyir aca'an tin wor, quire' cax in chen pacht a ba' jach tsoyo' mʌ' ju c'uchur in wor in betej, quij. <sup>19</sup>Quire' in chen c'at in betic a tsoyo', chen mʌ' c'ucha'an in wor in betej a tsoyo'. Chen a ba' mʌ'



tsoyo', ra' quin betic cax mΛ' jin c'at in betic. <sup>20</sup>Wa quin chen betic a ba' mΛ' jin c'ate', rajen mΛ' ten betic aro', chen in si'pir a aca'an tin woro' ra' assic in si'pir.

<sup>21</sup>A werex ba' in ber a teno'? A teno', in jach c'at in betic a tsoyo', chen a c'aso', a aca'an tin woro' ra' c'astic in ber. <sup>22</sup>Jeroj tin woro', in jach c'at in ts'urintic u t'Λn C'uj. <sup>23</sup>Cax in jach c'at in ts'urintic u t'Λn C'uj, chen ti' γan ba' a cu chich pγyiquen, soc in wacsic a ba' quin pachtic tin woro', rajra' cu yacsic in si'pir. <sup>24-25</sup>Rajen otsiren, a teno', in jach c'at a ba' u c'at C'uj, chen a ti' γan, ba' a cu chich pγyiquen soc u yacsic in sipir. Mac cu bin u siptiquen ti' a ba' cu chich pγyiquen quir in quinsa'r? “Bayo”, quin wa'aric ti' C'uj, quire' in wer cu siptiquen Jesucristo ic Jaj Ts'urirex.

#### Quij cuxtarex quire' u Taj'or u Pixam C'uj

**8** Rajen a to'onexo', mΛ' u bin ts'abir ic muc'yajex ten C'uj, a mac tu p'eri'quintob u bΛjob yejer Cristo. MΛ' ja wirej, cu beticob a ba' u c'at u Taj'or u Pixam C'ujo'. Rajen mΛ' ju manob tu c'asir an ten bic cu pachticob tu yorob. <sup>2</sup>MΛ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj, a mac quic ts'urintiquex caj u ts'aj to'onex quir ij cuxtarex ric'ben, quire' tij cacsax tij corex ti' Jesucristo. Rajen caj u taco'onex ti' ic si'pirex, a ra' quic ts'urintex uche'. Baje'rer, mΛ' ju bin ts'abir ic muc'yajex. <sup>3</sup>MΛ' ja wirej, ic bΛjiri'ex, mΛ' c'ucha'an ij corex ij qui' betiquex a ba' u jach c'at to'onex ich u t'Λn Moisés. Rajen u t'Λn Moisés, mΛ' c'ucha'an

yor u taquico'onex. Chen a C'ujo', c'ucha'an yor u taquico'onex, quire' raji' caj u tuchi'taj u parar turiri' ich yoc'ocab soc u ch'ic u winquirir an ten bico'onex ic winquirirex, quir u ru'csic ic si'pirex. A to'onexo', γan ic si'pirex, chen a Jesús'o', mΛna' u si'pir a ti'o'. <sup>4</sup>Baxuc caj u beto'onex C'uj soc c'ucha'an ij corex ic betiquex u tsoyir, an ten bic cu ya'aric ich u t'Λn Moisés. MΛ' ja wirej, je' u c'uchur ij corex ic betiquex aro', quire' mΛ' jic bin ic betex a ba' quic pachtiquex tij corex a c'aso'. Je' ic chen betiquex a ba' u c'at u Taj'or u Pixam C'ujo'.

<sup>5</sup>Quire' ij querex a mac a cu betic a ba' cu pachtic tu yor, a c'aso', cu chen u'yic u c'asir a cu pachtic tu yoro'. Baxuc ij querex a mac a cu betic a ba' u c'at u Taj'or u Pixam C'uj cu bin u chen cΛxtic bic tabar u qui'quintic u yor C'uj. <sup>6</sup>Quire' a mac a cu chen cΛxtic u qui'quintic u bΛjiri' yor yejer a ba' γan ich yoc'ocab, je' u quimine'. Chen a mac a cu cΛxtic a ba' cu qui'quintic u yor C'ujo', je' u qui'tar yor ti' C'uj, bayiri' je' u cuxtar munt q'uine'. <sup>7</sup>MΛ' ja wirej, a mac a cu yubic a ba' cu pachtic tu yor, a c'aso', raji' cu p'actic C'uj, quire' u c'at u betic a ba' cu ya'aric ich u t'Λn Moisés. Cax u c'at u betic a ba' cu ya'aric ich u t'Λn Moisés, mΛ' ju c'uchur u yor u betic. <sup>8</sup>MΛ' ja wirej, a cu yubic a cu pachtic tu yor a c'aso', mΛ' biq'uin cu bin u betic a ba' cu bin u qui'quintic u yor C'uj.

<sup>9</sup>Chen baje'rer, mΛ' ja betex a ba' uchben cuxtarex u c'at. Ca bin a betex a ba' u c'at u Taj'or u Pixam C'uj, quire' ric'ben winiquechex

wa jach aca'an ta worex u Taj'or u Pixam C'uj. A mac a ma' aca'an u Taj'or u Pixam C'ujil' ti', rajil' ma' ju chan parar C'uj. <sup>10</sup>Cax cu bin quimin a winquirirex quire' yan a si'pirex, chen wa jach aca'an Jesucristo ta pixamex ca bin cuxtarex munt q'uin ich ca'anan, quire' C'uj caj u ruc'saj ic si'pirex. <sup>11</sup>A C'ujjo', caj u ric'saj Jesús ich u quimirir. Wa jach aca'an ta worex u Taj'or u Pixam C'uj, jeroj an ten bic C'uj caj u ric'saj Jesús ich u quimirir, baxuc techex, bin u ca' u ric'sic a winquirirex a cu bin quimin. Ma' ja wirej, cu bin u ric'sic a winquirirex, quire' aca'an u Taj'or u Pixam C'uj ta pixamex baje'rer.

<sup>12</sup>Quire' a C'ujjo', baxuc cu bin u betic to'onex, rajen in wet aca'sorirex, ca' ic betex a ba' u c'at C'uj. Tsire'ej, a ba' u c'at ij cuxtarex a uchbeno', a c'aso', a quic pachtex tij corexo'. <sup>13</sup>Quire' wa quij cacsiquex ic si'pirex an ten bic quic pachtiquex tij corex ti' a c'aso', jeroj munt q'uin, quic bin satarex quire' yan ic si'pirex. Chen ti' yan u Taj'or u Pixam C'uj quir u yamtico'onex, soc ic p'latiquex a ba' quic pachtiquex tij corex ti' a c'aso'. Wa quic p'latiquex a ba' quiri' c'as a quic betiquex, je' ij cuxtarex munt q'uin.

<sup>14</sup>Tu cotor ra' u chan parar C'uj a cu cha'bar u p'yar u ber ten u Taj'or u Pixam C'uj. <sup>15</sup>Barej, caj ij c'almex u Taj'or u Pixam C'uj, rajen tu ch'u chan pararinto'onex a C'ujjo'. A baje'rer, a to'onexo', ma' jic yan ch'a'ex sajquirex ti' C'uj an ten bic u c'urewob cu ch'ic sajquirob ti' u ts'urirob. Quire' u Taj'or u

Pixam C'uj cu yamtico'onex soc ic t'laniquex C'uj baxuc: "Ic Tetex", quij ya'ara' ti'. <sup>16</sup>Ma' ja wirej, ra'iri' cu ya'aric to'onex u Taj'or u Pixam C'uj wa ju pararo'onex C'uj. <sup>17</sup>Ma' ja wirej, an ten bic u parar mac bin u caj c'almob tu cotor a ba' cu bin ts'abir ten u tet ti'ob. Baxuc ti' C'uj xan, je' ij c'almiquex tu cotor a ba' cu bin u ts'ajej to'onex C'uj. Jach taj quet ca' bin ij c'almiquex yejer Jesucristo a ba' cu bin ts'ajej ten to'onex C'uj. Chen bin ij ca'ex muc'yajex an ten bic muc'yajnlajij Cristo Jesús uch, soc quet ij cuxtarex ich u sasirir C'uj ich ca'anan.

<sup>18</sup>Jach taj quic muc'yajex ich yoc'ocab an ten bic cu chuquicob ic pachex, baxuc tu quic yajtarex, baxuc tu cu chi'ob ic pachex. Chen pachir je' u joc'ar tsoyo'onexe'. Ma' ja wirej, u bajiri' C'uj cu bin u betic aro'. Rajen ma' ic yan tucrex ic bajex cax quic muc'yajex ich yoc'ocaba', quire' ra' tu quic binex jach manan tsoy aro'. <sup>19</sup>Ma' ja wirej, tu cotor a ba' beta'b ten C'uj ich yoc'ocab uch, ra' cu pachticob, jach manan cu pachticob u yirob u q'uinin ca' bin c'uchuc soc C'uj cu bin ya'aric to'onex: "Jeroj in pararechex." Ra' quic bin ij cu'yiquex, quire' u pararo'onex C'uj. <sup>20</sup>Ma' ja wirej, tu cotor ba' a ti' yan ich yoc'ocab, ma' ju betaj baxuc caj u betaj C'uj tu ch'ic chun. C'uj tu rorobt'antaj soc ma' ju jach joc'ar tsoyir quire' rajil' u si'pir Adán. Chen baje'rer robob cu c'ujinticob C'uj quir u wac'as betic u ric'benin. <sup>21</sup>Quire' tu cotor a ba' te' yana', rajra' cu quiminob. Chen barej ca'

bin waysaco'onex u pararo'onex C'uj, quet baxuc cu bin waysa'bir soc jach manan tsoyir xan tu cotor a ba' beta'b ten C'uj. <sup>22</sup>MΛ' ja wirej, ij querex tu cotor ba' a beta'b ten C'uj, a te' yΛna' ich yoc'ocab, cu muc'yajob baje'rer, quire' mΛ' waysa'bi' soc jach manan tsoyir tu ca' ten. Cu muc'yaj irej xquic, a c'uchij tu q'uinin u rochic chan och. <sup>23</sup>Quire' toc aca'an tic pixamex u Taj'or u Pixam C'uj, rajen ij querex cu bin u waysico'onex u pararo'onex C'uj. Rajen queto'onex yejer a ba' caj u betaj C'uj ich yoc'ocab, quic xoptiquex tij corex ca' bin waysaco'onex u pararo'onex C'uj, quet yejer ic winquirirex. Quic ch'uctiquex a ra' u q'uinino'. <sup>24</sup>Caj tij cacsajex tij corex ti' Cristo, caj ara'b to'onex bin u ca' ts'abir ten C'uj to'onex u jer ric'ben ic winquirirex. Raji' ti' toy quic pajiquex baje'rer. Je' wa jin pajic a ba' caj u toc ts'aja ten? MΛ' jic pajex. <sup>25</sup>Chen a to'onexo', quic pajiquex a ba' mΛ' ij quirmΛnexo', quire' ic toc erex je' u waysico'onex. Rajen ca' ic muc'tex cax a ba' a cu tar to'onex hasta ca' bin c'uchuc tu q'uinin. <sup>26</sup>Ti' yΛn xan, u Taj'or u Pixam C'uj quir u yamtico'onex a mac mΛ' toy chichac u yor ti' u t'Λn C'uj. A to'onexo', mΛ' ij querex bic tabar ij c'atiquex ba' ti' C'uj. MΛ' bic tabar ic tsicbarex ti' C'uj. Cax mΛ' c'ucha'an ij corex ic tsicbarex ti' C'uj, quic xoptiquex. Jeroj a ra' u q'uinino', u Taj'or u Pixam C'uj cu chich t'Λnic C'uj to'onex. MΛ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj jach manan cu t'Λnic C'uj to'onex. <sup>27</sup>Quire' a C'ujjo', u qui' er tu cotor

ba' a ti' yΛn tij corex, bayiri' C'uj cu najtic a ba' cu ya'aric u Taj'or u Pixam C'uj. MΛ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj cu t'Λnic C'uj, quire' yer a ba' tsoy tu t'Λn C'uj, baxuco', cu chich t'Λnic C'uj ti' tu cotor a yacsmanob tu yorob.

#### **Jach manan cu yajquintico'onex C'uj**

<sup>28</sup>Bayiri' xan, ij querex a mac a cu yajquinticob C'uj, cax wa ba' u ber a ti'obo', bin u ca' joc'ar u tsoyirob. Quire' a C'ujjo', caj u qui' tucrob, rajen caj u teta'bob soc u tarob, soc p'eri' yorob yejer C'uj. <sup>29</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujjo', yer tu toc chunin cax mΛ' toy betac yoc'ocab, C'uj u toc er mac cu bin yacsic tu yor ti'. Rajen pΛyber C'uj caj u tucro'onex quir u waysico'onex an ten bic u parar Jesucristo, a baywo' tu cotoro'onex ic sucu'unex, Jesucristo a to'onexo' yits'ino'onex. <sup>30</sup>Rajen C'uj caj u pΛyo'onex quir ic tarex quire' C'uj pΛyber caj u tucro'onex tu ch'ic chunin tu cotor ba'. Rajen C'uj caj u ruc's ic si'pirex, quire' C'uj caj u toc araj ca' u taco'onex ti'o'. Rajen xan cu bin u joc'ar tsoyo'onex ich ca'anan quire' C'uj caj u toc ruc's ic si'pirex.

<sup>31</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujjo' mΛ' ju p'Λtico'onex, rajen tsire'ej wa ju jer mac cu chen p'actico'onex. <sup>32</sup>C'aj techex a C'ujjo', caj u ts'aj u parar turiri' quir u bo'otic u bo'orir ic si'pirex. MΛ' jari'o', caj u ts'aj u parar quir u quimin to'onex, quet caj u ts'ajaj to'onex tu cotor a ba' ij c'atex. <sup>33</sup>Ti' wa yΛn mac a c'ucha'an yor u taquic ic jo'rex a to'onexo', a tij cacsex tij corex ti' Cristo? MΛna' mac c'ucha'an yor u taquic ic jo'rex

ti' C'uj, quire' u bajiri' C'uj caj u toc araj: "Taj ij corex." <sup>34</sup>MΛna' mac c'ucha'an yor u taquic ic jo'rex a to'onexo', a tij cacsex tij corex soc u bin ts'abir ic muc'yajex, quire' Cristo caj u bo'otaj u bo'orir ic si'pirex caj quimij, bayiri' caj ric'sa'b ich u quimirir. Bayiri' ti' cura'an ich u noj C'uj tu cu t'Λnic C'uj to'onex. <sup>35</sup>MΛ' ja wirej, a Cristojo', cu yajquintico'onex, rajen mΛna' mac cu bin u ruc'sico'onex ti' Cristo. Jaj ix tΛcoj, bin ij ca'ex ic muc'yajex. Jaj ix tΛcoj bin u ca' u chi'ob ic pachex. Jaj ix tΛcoj bin u ca' u chuquicob ic pachex. Jaj ix tΛcoj, bin ij ca'ex ic wi'ijchΛjΛreX. Jaj ix tΛcoj, wa mΛna' ic noq'uex quir ic buquintiquex. Jaj ix ti', yΛn mac cu bin p'actiquechex. Jaj ix tΛcoj, bin ij ca'ex quiminex, quire' ch'Λc'bir ic jo'rex yejer mascab. Cax baxuco' bin ij ca'ex muc'yajex, mΛna' mac cu bin u ruc'sico'onex ti' Cristo. <sup>36</sup>Baxuc caj tsec'ta'b to'onex bin ij ca'ex muc'yajex ti' Cristo. U'yex ba' cu ya'aric ich u t'Λn C'uj uch:

Quire' tij cacsajex tij corex tech C'uj, rajen, cu sayΛrob tic pachex soc ij quinsa'rex u buru q'uin an ten bic cu quinsicob u yΛrΛc' tΛmΛn yuc ich tu cu naj quinsicob tΛmΛn yuc.

<sup>37</sup>Jach taj rajra' quic muc'yajex, quire' tij cacsex tij corex, chen mΛ' ju c'uchur u yorob u chi'o'onexob. MΛ' ja wirej, rajra' quic muc'tiquex tu cotor, quire' ts'a'b ic muqu'ux ten Cristo quire' u yajo'onex. <sup>38</sup>Rajen, in wer jach taj mΛna' mac c'ucha'an yor u taquiquen ti' C'uj, quire' jach

manan u yajen C'uj, cax wa quij quiminex u yajo'onex. Cax wa cuxa'ano'onex cu yajo'onex. Cax wa ju yajmasirob u t'Λn C'uj u c'atob u taquico'onex, mΛ' c'ucha'an yorob ti'. Cax wa ju jach ts'urir quisin. Cax wa ba' ic ber to'onex baje'rer, mΛ' ju taco'onex. Cax wa pachir a ba' ic ber to'onex tu q'uinin ca' bin tac, mΛ' ju c'uchur yor u taco'onex quire' jach manan cu yajo'onex a C'ujo'. <sup>39</sup>Cax wa ba' cu tar ich yara'an ru'um. Cax wa ra' cu tar ich ca'anan, cax wa ti' yΛn u jer a ba' a beta'b ten C'uj, mΛ' ju c'uchur yor u taco'onex, quire' jach manan u yajo'onex C'uj quire' tij cacsex tij corex ti' Jesucristo ic Jaj Ts'urirex.

#### Teta'b u winiquirob israel ten C'uj

**9** A teno', caj in wacsaj tin wor ti' Cristo, rajen taj quin wa'aric techex. MΛ' tus in ca'. Bayiri' xan, aca'an u Taj'or u Pixam C'uj tin pixam, rajen in wer taj a ba' quin wa'arique'. <sup>2</sup>Jach manan quin tucric in wet winiquirob israel. <sup>3</sup>Quire' jach manan quin tucric in wet winiquirob israel, a mac in bajob, quij Pablo. Rajen a teno', je' in cha'ic Jesús u puriquen ich c'ac', soc mΛ' ju binob in wet winiquirob israel ich c'ac', wa cu chen bin qui' acsa'bir ten C'uj ich ca'anan, chen mΛ' c'ucha'an in wor ti'. <sup>4</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujo', caj u tetaj a tenob u winiquirenob israel quire' u pararenob C'uj. Robob caj yirob u jach sasirir C'uj. Raji' xan, caj u ts'aja ti'ob u t'Λn soc yerob ba' cu bin u betic C'uj. Caj ts'a'b ti'ob ten C'uj u t'Λn Moisés. Caj esa'b ti'ob bic tabar u c'ujinticob C'uj. Bayiri'

xan, C'uj caj u ya'araj ti'ob a ba' cu bin ts'a'bir ten C'uj ti'ob. <sup>5</sup>Bayiri' xan, robob u winiquirob israel, u pararob u ch'ic nunquirob uch. MΛ' ja wirej, ich u winiquirob israel tarij Cristo caj c'uchij tu q'uinin u ch'ic u winquirir. Raji' u c'ujir tu cotor mac, ca' sajta'c ten tu cotor mac muntq'uin. Jeroj.

<sup>6</sup>Cax quin jach tucric in wet winiquirob israel, mΛ' jin wa'arej techex wa C'uj mΛ' toy u nup'sej a ba' caj u toc araj ti' in wet winiquirob israel uch. A ba' quin jach aric techex, γΛn mac ich u winiquirob israel, robob mΛ' ju pararob C'uj. <sup>7</sup>MΛ' ja wirej, tu cotor u pararob ic nunquir Abraham mΛ' ju xaca C'uji', an ten bic u jach pararob u nunquir Abraham. C'aj techex wa ja ba' ara'b ten C'uj ti' ic nunquir Abraham uch? "Chen ra' u ca' parar a parar Isaac, ra' quin bin in xaquic an ten bic a jach parar a techo'." Baxuc ara'b ten C'uj.

<sup>8</sup>A ba' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj cu ya'aric wa Isaac caj teta'b ten C'uj mΛ' ju jeri'. Rajen raji' Isaac jach taj u parar Abraham, raji' cu bin c'Λmbir a ba' toc ara'b ten C'uj ti' u tet Abraham. Ra' cu camsico'onex, tu cotor mac mΛ' ra' u parar C'uj, cax robob u pararob ic nunquir Abraham. Jari' a mac ara'b ten C'uj ich u t'Λn, robob jach taj u pararob Abraham. <sup>9</sup>Quire', u'yex ba' ara'b ti' Abraham ten C'uj a ray u q'uinin ucho': "Baje'rer a ray yaxq'uinno' Abraham, a rac' u c'aba' Sara, je' u pararΛncΛr." Baxuc caj ara'b ten C'uj ti' Abraham.

<sup>10</sup>MΛ' chen jera'. Caj c'uchij tu q'uinin caj ch'ijij Isaac, caj u

ch'aj u rac' Rebeca. Caj pararnΛjij Rebeca, γΛn ca'tur u chan ochir tu nΛc', p'eri'ob u tet, raji' ic nunquir u winiquirob israel. <sup>11-12</sup>Cax u pararob Isaac mΛ' toy rocha'c ten u nΛ' Rebeca uch, cax u chan ochir Isaac mΛ' tu betaj a tsoyo' mΛ' ju betaj a c'aso', ti' toy γΛn ich u nΛc' u nΛ', C'uj caj u tetaj turiri' u parar Isaac. Ra' quir u yesic to'onex wa C'uj tsoy tu t'Λn, u tetic mac, cax mΛ' ba' caj u betaj caj u tetaj C'uj. Quire' a C'ujo' cu tetic a mac u c'at. Rajen caj u yubaj Rebeca u chan ochir tu nΛc' caj yubaj ya'ara' ten C'uj Rebeca: "Ra' sucu'unbir cu bin beyaj ti' yits'in." Baxuc caj ya'araj C'uj ti' Rebeca. <sup>13</sup>Baxuc caj ara'b ten C'uj xan. Tan u tsicbar C'uj ti' u pararob Rebeca: "Jach manan in yajquintic a Jacobo', quij C'uj, chen Esaú, mΛ' jin neyajquintic." Baxuc caj ara'b ten C'uj xan.

<sup>14-15</sup>γΛn mac cu bin ya'aric a ba' cu betic C'uj mΛ' tsoyi', quire' caj u tetaj Jacob, chen mΛ' ju tetaj Esaú. Chen ra' mΛ' taji'. Quire' a C'ujo', cu betic a ba' tsoy tu t'Λn. Rajen caj ara'b ten C'uj Moisés: "A teno', quin yajquintic a mac in c'at in yajquintic." Baxuc caj ya'araj C'uj. <sup>16</sup>U'yex ba' cu camsico'onex aro'. A C'ujo' mΛ' ju yajquintic mac, quire' u bΛjiri' u c'at, cax cu jach p'is u bΛj quir u yajquinta'r ten C'uj. Aro' mΛ' biquin cu yajquinta'r ten C'uj. Cu chen bin yajquinbir ten C'uj a mac wa ju c'at C'ujo'. <sup>17</sup>Bayiri' xan, ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj caj u ya'araj ti' u rey u winiquirob egipto: "A teno', quij C'uj, caj in wacsech soc tech ca bin u reyintiquechob u winiquirob egipto soc yiricob mac a

carem beyajo' wa quin betic quire' tech. A baywo' tu cotor mac je' u yiricob c'ucha'an in wor in betic tu cotor ba'." Baxuc ts'iba'an ich u t'An C'uj. <sup>18</sup>Ra' cu camtico'onex, a C'ujo' cu yajquintic mac u c'at u yajquintic. Baxuc xan, a C'ujo' cu bin u chichquintic u jo'r mac soc ma' c'ucha'an yor u quibic C'uj.

<sup>19</sup>YAn ix ti' mac, a cu bin ya'aric wa baxuco', C'uj biquinin cu taquic ic jo'rex soc ic bin muc'yajex ich c'ac', quire' ma' c'ucha'an yor mac ti' C'uj. <sup>20</sup>Chen a teno' quin bin in nunquic ti': "Maquech tech, quire' chen winiquech, bic tabar a nunquic ti' C'uj?" Je' wa yac u rac, a pAtbir ten mac: "Biquinin caj a chen pAten a baxuco'?"

<sup>21</sup>Ma' ja wirej, a mac a cu pAtic c'at c'ucha'an yor u pAtic a ba' u c'at. Wa ju c'at u pAtic turiri' soc tsoy yirir ten mac, je' u pAtique'. Wa ju c'at u pAtic turiri' soc u t'achquintic ich c'ac', je' u pAtic xane', quir u t'achquintic ich c'ac'. Cax wa ti' cu tarob tu yach'abirir c'at turiri'. <sup>22</sup>Ma' wa baxuc C'uj yejer xan? A C'ujo', u c'at yer mac wa raji' cu ts'abar u muc'yaj ten C'uj a mac a yAn u si'pir, bayiri' soc yer mac, a C'ujo', yAn u muc' jach manan. Rajen ma' ju ruc'saj a ray winico' cax robob bin u ca' ts'abir u muc'yajob uch. A C'ujo', caj u muc'taj ti'ob. Ma' ja wirej, nema' bic a C'ujo'. <sup>23</sup>C'uj u c'at yesic ti' a mac a ch'a'b yajquinbir ten C'uj quire' jach manan yajbirob ten C'uj, soc yerob jach carem C'uj. Ma' ja wirej, tu ch'ic chun, toc teta'b ten C'uj quir u yacs'a'rob ich ca'anan.

<sup>24</sup>Ma' ja wirej, baxuc C'uj caj u

betaj to'onex quire' caj u teto'onex xan, cax u winiquirob israel, cax ma' ju winiquirob israel. C'uj caj u tetaj tu cotor mac a cu yacsicob tu yorob. <sup>25</sup>Baxuc xan, C'uj caj ya'araj ti' mac a caj u ts'aj u tucurob soc u tsicbarob a ba' u c'at C'uj. Raji' u c'aba' Oseas, raji' caj u ts'ibtaj a je':

Ti' yAn mac uch, a ma' tu c'ujinten uche', chen baje'rer cu c'ujintiquenob. A ucho', ma' jin yajquintob, chen baje'rer quin yajquinticob.

<sup>26</sup>Caj ya'araj C'uj ti' Oseas caj u ts'ibtaj: "Tu caj in wa'araj ti'ob: A techexo' ma' ta yAn c'ujintenexi'. Jeroj ra'iri' caj u quibob ten, rajen robob in pararob xan."

Baxuc caj ara'b ten C'uj Oseas.

<sup>27</sup>Baxuc caj u ya'araj a mac a ts'ab u tucur ten C'uj soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj. U c'aba' Isaías. Raji' caj u ya'araj ti' u winiquirob israel uch: "A techexo', u winiquirechex israel, ca jach pimtarex irechex u sa'amin a ti' yAn ich u chi' c'ac'nab. Chen ma' pimechex cu bin tacbirechex ten C'uj. <sup>28</sup>A C'ujo', cu bin u ts'abir u muc'yaj ti' a ya'ab maco', an ten bic caj u ya'araj. Jach seb cu bin u ts'abir u muc'yaj ti'ob. Taj cu bin ts'abir u muc'yajob." Baxuc caj u ts'ibtaj Isaías uch. <sup>29</sup>Ra'iri' Isaías caj u tsec'taj xan, tan ya'aric uch:

Wa jic Jaj Ts'urirex, raji' u jach ts'urir tu cotor ba', cax a ti' yAn ich ca'anan, cax a ti' yAn ich yoc'ocab. Wa raji' ma' ju yajquin to'onex, a ba' u ber ti' a mac a ca'ja'anob ich u cajar Sodoma yejer Gomora uch, caj rac ch'esa'b ten C'uj quire'

u yAn si'pirob baxuc to'onex xan, je' ic chAc p'atArex xan mA' ya'ab mac.

**U winiquirob israel yejer u jach tsoyir u t'An C'uj**

<sup>30</sup>Rajen, qui' u'yex ba' quin wa'aric tu cotorechex baje'rer. MA' ja wirej, a mac a mA' ju winiquirob israel, caj yiraj bic tabar u ruc'sa'rob u si'pirob ten C'uj, quire' caj u yacsob tu yorob ti' Cristo. <sup>31</sup>MA' ja wirej, u winiquirob israel yerob wa cu quibicob a ba' ara'b ten Moisés, jeroj, cu bin ruc'sa'bir u si'pirob ten C'uj. Chen mA' ruc'sa'b u si'pirob ten u t'An Moisés, quire' mA' c'ucha'an yorob u quibicob a ba' u chen c'atob. <sup>32</sup>Bi'quinin mA' c'ucha'an yorob u quibicob a ba' ti' ts'iba'an ich u t'An Moisés? MA' ja wirej, u winiquirob israel cu cAxticob bic u ruc'sicob u si'pirob chen ich u t'An Moisés. MA' ju yacsob tu yorob ti' Cristo. Quire' mA' ju c'Amobi', rajen robob irob a mac orac rubuc ti' tunich, a tunicho', ra' cu rubsic mac. <sup>33</sup>Baxuc caj u ts'ibtaj ich u t'An C'uj uch xan. U'yex ba' caj ya'araj a ts'a'b u tucur ten C'uj uch, soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj:

Tar ich u cajar u c'aba' Sión, tij p'ati' a mac a tuchi'bir ten C'uj. Raji' irej tunich a cu rubur yoc'or. A mac a cu rubur yoc'or raji' cu bin satAr ich c'ac'. Rajen, ra' irej a mac a cu jach rubur ich ru'um. Baxuc a mac a cu yacsic tu yor ti' Jaj Ts'ur pachir. Je' u yiric wa tu cotor taj ba' a cu pajic uch, baje'rer jach taj.

Baxuc caj u ya'araj a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u ts'ibtic a ba' u c'at C'uj.

**10** A werex, in wet acsa'orirex, a ba' in jach c'at? Jach manan in c'at in wiric in wet winiquirob israel cu rAc acsiquicob tu yorob ti' Cristo soc u bin tacbirob. Baxuc caj in c'ataj ti' C'uj tu quin t'Anic. <sup>2</sup>MA' ja wirej, robob cu jach p'isicob u bAjob quir u beticob a ba' u c'at C'uj, chen mA' ju qui' najtob a ba' u c'at C'uj. <sup>3</sup>Robob u winiquirob israel, mA' ju c'at u ts'ic u yorob ti' Cristo soc u bAjiri' C'uj cu ruc'sic u si'pirob. MA' ja wirej, u winiquirob israel, u bAjiri'ob u c'at u ruc'sic u si'pirob, rajen, mA' c'ucha'an yor u beticob a ba' ara'b ti'ob ten C'uj. <sup>4</sup>Quire' tu cotor mac a yacsmAnob tu yorob ti' Cristo, caj u yirob mA' c'ucha'an yorob u ruc'sicob u si'pirob yejer a ba' ts'ibta'b ten Moisés uch, cax cu quibicob. MA' ja wirej, tu chen ruc'sa'rob u si'pirob quire' caj u yacsob tu yorob ti' Cristo.

<sup>5</sup>A ucho' Moisés, a ra' cu beyaj ti' C'uj caj u ts'ibtaj, caj tsicbaAjij ti' a mac a cu tucric, je' u ruc'sa'rob u si'pirob wa cu chen beticob a ba' caj u ya'araj u t'An. U'yex ba' caj u ya'araj Moisés uch: "Wa jix ti' mac je' u toc rAc betic a cu ya'aric ich u t'An C'uj, jeroj je' u cuxtar munt q'uin." Baxuc caj ya'araj Moisés uch.

<sup>6</sup>Chen cu ya'aric ich u t'An C'uj bic tabar cu bin u ruc'sic u si'pir a mac a cu yacsic tu yor ti' Cristo, quire' cu ya'aric ich a ts'iba'an u t'An C'uj, tan ya'aric: "MA' ju chen a'aric bic tabar mac cu bin ich ca'anan quir u pAyic Cristo ca' tac ich yoc'ocab



quir u yamtico'onex.”<sup>7</sup> Baxuc xan, ma' ja yan tueric: “Mac cu yan bin u ric'sic Cristo ti' u quimirir?”<sup>8</sup> A baje'rer, ma' ba'wir a ca caxtiquex a je' t'ana' bic tabar u ruc'sa'r u si'pir mac, quire' ti' ts'iba'an ich u t'an C'uj tu cu ya'aric: “A je' t'ana' baje'rer, jach baytac tu yanech. A baje'rer, ca tsicbar a je' t'ana', a ti' yan ta pixam xan.” Ma' ja wirej, a je' t'ana' a quin tsicbar, ra' u t'an caj in wa'araj techex, ca' a yan acsex ta worex ti' Cristo.<sup>9</sup> Ma' ja wirej, soc u taquiquechex C'uj ca' a wacsex ta worex ta pixamex wa Jesucristo ic Jaj Ts'urirex. Ca' a wacsex ta worex ta pixamex wa ric'sa'b Jesús ich u quimirir. Ca' a wa'arex, raji' a Jaj Tsurirex ca c'Amiquex.<sup>10</sup> Quire' a mac a caj u yacsaj tu yor ti', je' u ruc'sa'r u si'pir ten C'uj. Wa ber qui cariquex ti' mac wa tij cacsex tij corex ti' ic Jaj Ts'urirex Jesucristo, jeroj, caj u t'aco'onex.

<sup>11</sup>Ma' ja wirej, ti' ts'iba'an ich u t'an C'uj, tan ya'aric: “A mac a cu yacsic tu yor ti' Jaj Ts'ur, pachir je' u yiric wa tu cotor ba' a cu pajic uch, baje'rer jach taj.”<sup>12</sup> Acatan tu wich C'uj, quet cu yirico'onex, cax u winiquirob israel, cax ma' ju winiquirob israel. Jari' raji' quic ts'urintiquex, raji' C'uj. Rajen, jach manan cu yajquintic tu cotor mac a cu c'ujinticob jach C'uj, a mac a cu c'atic u toca'r ten C'uj.<sup>13</sup> Quire' ti' ts'iba'an baxuc a jera': “Tu cotor a mac a cu c'atic ti' Jaj Ts'ur quir u toca'r, je' u toca'r ten Jaj Ts'ur.”<sup>14</sup> Chen wa yan mac a ma' toy yacsej tu yor ti' Cristo. Bic tabar u c'uchur yor u c'atej? Bic tabar u c'uchur yor u yacsic tu yor wa ma' yubman

Cristo soc u yacsic tu yor ti'? Bic tabar cu bin yubic wa mana' mac tuchi'ta'b quir u tsicbar ti' u t'an C'uj?<sup>15</sup> Bayiri' xan wa C'uj ma' ju tuchi'tej mac quir u tsec'tic ti' u t'an C'uj, jeroj mana' mac cu bin u tsec'tic ti' u t'an C'uj. U'yex ba' caj u ya'araj a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch. Raji' caj u ts'ibtaj: “Jach manan tsoy wa cu c'uchur mac quir u tsec'tic to'onex u jach tsoyir u t'an C'uj.” Baxuc caj u ts'ibtaj uch.

<sup>16</sup>Chen cax caj u yubob u jach tsoyir u t'an C'uj, tu cotor mac ma' ju c'Amobi'. Rajen a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch, raji' caj u ts'ibtaj, tan ya'aric: “Biquinin Jaj Ts'ur, chen ma' ya'ab caj u yacsob tu yorob?” Baxuc caj u ya'araj a ts'a'b u tucur ten C'uj, u c'aba' Isaías.<sup>17</sup> Rajen ca' u yubob u t'an C'uj mac soc c'ucha'an yorob u yacsicob tu yorob ti' C'uj. Rajen ca' xic mac quir u tsicbat'ic ti' u t'an C'uj soc u yerob Cristo.

<sup>18</sup>Chen u winiquirob israel ma' ju yacsob tu yorob. Jaj ix t'acoj, wa ma' ju yubob a je' u t'an C'uj. A teno', quin wa'aric u toc uwimlanobi' quire' cu ya'aric ich u t'an C'uj tu cu ya'aric:

A mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbarob a ba' u c'at C'uj caj binob ich tu cotor mac quir u tsicbarob. Rajen u t'lanob caj jumbinta'b ten mac ich tu cotor mac ich yoc'ocab.

<sup>19</sup>Wa ju yubmanob, jaj ix t'acoj ma' ju najtobi'. Chen caj u najtob, quire' a mac a ma' ju winiquirob israel caj u najtob quire' an ten bic caj ya'araj ich u t'an C'uj:

A teno', quij C'uj, bin in ca' in taquic u jer mac, a mΛ' ju winiquiob israel, rajen a techexo', u winiquirechex israel, bin u ca' q'uextar a worex. A teno', quij C'uj, bin in ca' taquej u jer mac, a mΛ' ju winiquiob israel, rajen bin a ca' ts'ictarex.

Baxuc caj ya'araj a ts'a'b u tucur ten C'uj uch soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' u c'aba' Moisés.

<sup>20</sup>Baxuc caj u ya'araj a ts'a'b u tucur ten C'uj uch, soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' u c'aba' Isaías. MΛ' ju ch'aj sajquir quir u ya'aric, rajen caj u ya'araj ti' u yet winiquiob israel:

U'yex ba' cu ya'aric C'uj. A mac a mΛ' ju cΛxtenob, robob caj u yirenob uch. Cax mΛ' yerenob, robob caj in wesaj in bΛj ti'ob.

Baxuc caj u ts'ibtaj Isaías uch.

<sup>21</sup>Caj ya'araj Isaías uch ti' u yet winiquiob israel uch, caj u ya'araj: "Rajra' quin pΛyic mac a mΛ' tan u quibicob in t'Λn quir u tar soc in c'Λmic. Chen mΛ' ju tar u c'axic yor quire' chich u jo'r." Baxuc caj ara'b ten C'uj ti' u winiquiob israel.

#### A mac toc ten C'uj ich u winiquiob israel

**11** Soc mΛ' ja yΛn tucriquex wa C'uj caj u toc rΛc p'ataj u winiquiob israel irechexen. A teno', u winiquiren israel. A teno', u pararen in nunquir Abraham xan. A teno' in wo'nen Benjamín. Rajen quin wa'aric mΛ' p'ata'an ten C'uj u winiquiob israel. <sup>2</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujo', caj u tetaj u winiquiob israel tu ch'ic chunin soc C'uj

yΛninob u winiquiob israel. Rajen mΛ' rΛc p'at ten C'uj u winiquiob israel. MΛ' wa c'aj techex a ba' caj u ya'araj ich u t'Λn C'uj uch, a ts'a'b u tucur ten C'uj soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' Elías, caj ya'araj ti' C'uj tu cu ta'quic u jo'r u yet winiquiob israel. Caj ya'araj: <sup>3</sup>"In Jaj Ts'urirech, quij Elías, a mac a nanij u tsec'ticob a t'Λn a techob', toc quinsa'b ten in wet winiquiob israel. Robob xan, caj u rΛc jubsob tu nanij u chaquinticob yΛrΛc' quir u quinsa'rob quir u ts'ic tech. Jari' ten p'at, mΛna' u jer. Baxuc xan, cu cΛxtiquenob u quinsenob xan." Baxuc caj u ya'araj Elías uch. <sup>4</sup>Chen C'uj caj u ya'araj ti' Elías soc yubic: "MΛ' ju jac'Λr a wor Elías, quire' ti' yΛn siete mil xib ich a wet winiquiob israel a caj in tetajo' mΛ' ju xonrajob ΛcΛtan tus c'uji', a pΛcha'an u c'aba' Baal." Baxuc caj ara'b ten C'uj ti' Elías uch. <sup>5</sup>Baxuc baje'rer xan, ti' toy yΛn mac ich u winiquiob israel a teta'b ten C'uj, quire' tsoy tu t'Λn C'uj. Chen ti' yΛn ya'ab a teta'b ten C'uj. <sup>6</sup>Rajen caj tocob u winiquiob israel. Chen mΛ' tocob u winiquiob israel, quire' u bΛjiri'ob u beyajob. Quire' mΛ' teta'b ten C'uj, quire' u bΛjiri'ob u beyajob. Wa baxuco', mΛ' ju tocar ten C'uj quire' tsoy tu t'Λn C'uj. <sup>7</sup>Rajen, qui' u'yex ba' quin wa'aric techex. Ir a wirex u winiquiob israel, mΛ' ju yirob bic tabar u ruc'sicob u si'pirob ΛcΛtan u wich C'uj. Cax caj u qui' cΛxtobi'. Chen mΛ' ya'abi', caj u yirob bic tabar u ruc'sicob u si'pirob ΛcΛtan u wich C'uj, chen robob a mac a teta'b ten C'uj caj u yirobi'. Barej u jerob, a

mun p'at ich u winiquirob israel caj chichij u jo'rob ten C'uj soc mΛ' c'ucha'an yorob u yacsicob tu yorob. <sup>8</sup>MΛ' ja wirej, chichij u jo'rob u winiquirob israel, soc u nup'ur u t'Λn C'uj tu cu ya'aric a mac ts'a'b u tucur ten C'uj uch, soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj. Raji' caj u ya'araj: "C'uj chichquintej u jo'rob, soc cax cu bin u xacob a ba' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj, mΛ' ju bin u najtob. C'uj chichquintej u jo'rob soc cax yubob u tsec'ticob u t'Λn C'uj, mΛ' ju bin u yacsob yorob." U beri' baje'rer. <sup>9</sup>Quet bayiri' caj u tsec'taj David, a ucho', caj u ya'araj:

Tu cotor u q'uinin tu cu qui'qui' janΛnob u winiquirob israel quir u c'ujinticob C'uj, ΛcΛtan u wich C'uj, jot, quij. MΛ' tu cu bin puts'urob tu cu bin ts'abar u muc'yaj ten C'uj ti'ob. Je' u tar tu q'uinin a mΛ' ju tucrob u taro'. <sup>10</sup>Tu yorob u winiquirob israel, mΛ' ju bin u najtob a ba' u berob ti'. MΛ' ja wirej, je' u ts'abar u muc'yaj munt q'uin, aro' irej wa mac jach p'ux u pach, quire' yΛn u cuch, quire' jach ar u cuch.

Baxuc caj u ya'araj David uch.

**Caj yiraj bic tabarob u tocar ten C'uj a mΛ' ju winiquirob israel**

<sup>11</sup>Tin t'Λn, yΛn mac cu bin u tus tucrej tu yor ti' u winiquirob israel: "Robob chichquinta'b u jo'rob ten C'uj soc munt q'uin cu bin satΛrob." A mac a ju bajiri', cu tus tucric tu yor, a baxuco' mΛ' taji', quij. MΛ' ja wirej, u winiquirob israel tu cu manob tu c'asir, caj u p'uspachob C'uj. Rajen c'uchij tu q'uinin soc u

jer winiquirob, a mΛ' ju winiquirob israel quir u tocar ten C'uj. Rajen cu bin q'uextar u yorob u winiquirob israel ca' bin yirop u jer tan u toc'ar ten C'uj. Jeroj, cu bin u pachtob u yacsicob tu yorob ti' Cristo xan. <sup>12</sup>MΛ' ja wirej, u winiquirob israel caj u yacsob u si'pirob quire' tu p'uspachtob C'uj, rajen tu cotor mac a cuxa'anob ich yoc'ocab baje'rer c'ucha'an yor u tocarob ten C'uj. Rajen c'ucha'an yor a mΛ' ju winiquirob israel u tocarob ten C'uj quire' u winiquirob israel mΛ' ju yacsmanob tu yorob. Ca' bin c'uchuc tu q'uinin u winiquirob israel bin u ca' yacsob tu yorob, a ra' u q'uinino', jach manan quic bin yamta'birex ten C'uj. Mun caj u yajquinto'onex C'uj, cax u winiquirob israel mΛ' toy u yacsob tu yorob ti' Cristo.

<sup>13</sup>A teno' Pablojen, quin tsicbar techex a mΛ' ju winiquirob israel. MΛ' ja wirej, caj u teten C'uj quir in beyaj techex. Rajen in wer jach carem in beyaj caj u ts'aj ten C'uj. <sup>14</sup>MΛ' ja wirej, wa jin wer jach carem in beyaj caj u ts'aj ten C'uj. Tin t'Λn, in wet winiquirob israel bin u ca' u pachtob tu yorob ca' beyanΛc C'uj tu yorob an ten bic caj beyanΛjij ta worex techex uch, wa jix tΛcoj bin u ca' yacsob tu yorob ti' Cristo, cax mΛ' ya'ab. <sup>15</sup>A teno', quin jach pachtic in wirej in wet winiquirob israel ca' yacsob tu yorob ti' Cristo. MΛ' ja wirej, a C'ujo', caj u masaj u winiquirob israel, rajen baje'rer c'ucha'an a worex a wacsiquex ta worex ti' Cristo, soc u taquiquechex cax mΛ' ju winiquirex israel. A wer ba' u

ber ca' bin c'uchuc tu q'uinin, u winiquirob israel bin u ca' yacsob tu yorob? Tin t'ʌn, a ra' u q'uinino', irob u winiquirob israel an ten bic mac caj wʌc'ʌs ric'sa'b ich u quimirir quir u ca' cuxtarob. <sup>16</sup>Mʌ' ja wirej, a mac caj u ʎʌn acsob tu yorob, tʌcʌ robob u winiquirob israel. Rajen, ij querex a C'ujjo' mʌ' ju masob u winiquirob israel munt q'uini!. U'yex ba' cu camstico'onex a che'o'. Wa ju mos che' raji' ʎʌnin C'uj, baxuc xan u c'ʌbir che', C'uj ʎʌnin xan.

<sup>17</sup>Mʌ' ja wirej, robob u winiquirob israel, irob u c'ʌbir che', a ti' ʎʌn u che'er olivo. Ti' ʎʌn mʌ' ya'abi' ich u winiquirob israel caj ruc'sa'b ti' u jach che'er, quire' mʌ' ju yacsob tu yorob. Rajen, a techexo', a mʌ' ju winiquirechex israel, cax u jer u c'ʌbirechex che'. A ucho', ich c'ax ʎʌnechex uch. Jeroj, caj u tʌq'uechex ich u jach che'er olivo soc a wuq'uiquex u yits ich u che'er olivo. Mʌ' ja wirej, a techexo', u c'ʌbirechex che' taq'uechex yejer u jer u c'ʌbir ich u jach che'er olivo. Rajen ca wuq'uiquex u yits u mos u che'er olivo. <sup>18</sup>Cax robob u winiquirob israel ruc'sa'b soc ca' tac'ʌquechex ich u jach che'er olivo. Mʌ' ja ʎʌn tucriquex wa jach caremechex. Chen c'aj techex u c'ʌbir a che'o', mʌ' ra' cuxriq'uij u che'er. Chen u mos a che'o' raji' quir u jach cuxtar.

<sup>19</sup>A teno', in wer c'ucha'an a worex a wa'arex: "Cax u winiquirob israel irob u jach c'ʌbir u che'er olivo." Tin t'ʌn, ca bin a wa'ariquex ten: "Jach tsoyenob," quire' robob u winiquirob israel caj curch'acob

ten C'uj soc in tac'ʌrob ich u che'er olivo. <sup>20</sup>Jach taj, robob cuch'acob, quire' mʌ' ju yacsob tu yorob, rajen tʌc'birechex ich u che'er olivo, quire' caj a wacsex ta worex. Chen quin chich aric techex, mʌ' ja wa'ariquex wa jach caremechex, chen jach sʌjtex C'uj. <sup>21</sup>Mʌ' ja wirej, wa C'uj caj u cuch'ʌtaj u c'ʌbir ich u jach che'er olivo, quire' robob mʌ' ju yacsob tu yorob, je' u curch'ʌtiquechex xan, wa mʌ' ja wacsex ta worex xan, quij. <sup>22</sup>Ir a wirex, bic tabar a mʌ' ju yajo'onex C'uj. Baxuc xan, ir a wirex, bic tabar u jach ts'a'ʌbar u muc'yaj ten C'uj mac. Jach taj ts'a'ʌb u muc'yaj ten C'uj ti' u winiquirob israel, quire' caj u yacsob u si'pirob uch. Chen C'uj, je' u qui' yajquintic techex wa ca p'atarex ich yicnʌn C'uj. Chen wa ca p'ʌtiquex a wacsiquex ta worex, je' u curch'ʌtiquechex irechex u c'ʌbir che' quir u purur ich c'ac'. <sup>23</sup>Mʌ' ja wirej, wa ju winiquirob israel cu rʌc c'ʌxicob tu yorob quir u yacsicob tu yorob ti' Cristo, c'ucha'an yor C'uj u wʌc'ʌs tʌq'uej ich u che'er tu curch'acob uch. <sup>24</sup>A techexo', a mʌ' ju winiquirechex israel irechex u c'ʌbir u che'er olivo, a c'ax ʎʌno'. Caj curch'ac u c'ʌbir soc u tac'ʌrechex ich u jach che'er olivo. Cax a baywo', mʌ' nanij u tac'ʌr u c'ʌbir u che'er ich c'axir olivo. Rajen quin wa'aric techex, a C'ujjo', jach manan c'ucha'an yor u wʌc'ʌs tac'ʌr u winiquirob israel tu ʎʌnob uch, quire' robob u jach c'ʌbir u che'er olivo. Mʌ' ja wirej, je' u c'uchur tu q'uinin cu bin u wʌc'ʌs tac'ʌrob ten C'uj ich u jach che'er olivo.

**A C'ujo' bin u ca' u  
yajquintej tu cotor mac**

<sup>25</sup>A techexo', in wet acsa'orex, in c'at a werex a ba' mΛ' yer mac uch, chen C'uj yer. Quin wa'aric techex aro' soc mΛ' ja tucriquex jach no'jchex. YΛn ich u winiquirob israel jach chichij u jo'rob, quire' mΛ' ju najtob a ba' u jach c'at C'uj ti'ob. MΛ' ju bin u najtob a ba' u c'at C'uj ti'ob hasta ya'ab winic, a mΛ' ju winiquirob israel, caj ts'oc u yacsicob tu yorob ti' Cristo. <sup>26</sup>Ca' bin ts'ocac u yacsicob tu yorob, a mac a mΛ' ju winiquirob israel, jeroj tu cotor u winiquirob israel je' u tocar ten C'uj, quire' baxuc caj u ya'araj a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj soc u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch. U'yex ba' caj u ya'araj:

Je' u tar mac ich u cajar Sión, a cu bin u taquic u winiquirob. Raji' bin u ca' ruc'sa'bir u si'pirob u winiquirob israel, quire' robob u pararob Jacob. <sup>27</sup>Je' in rΛc jawsic u si'pirob u winiquirob israel. A ra' u q'uinino' xan, je' in nup'sic a ba' caj in toc araj ti' a nunquirex.

Baxuc caj u ts'ibtaj a mac ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj uch.

<sup>28</sup>YΛn ich u winiquirob israel caj u choquintob u yor C'uj, quire' robob mΛ' yacsmanob tu yorob ti' Cristo. Rajen, c'ucha'an a worex a techexo', a mΛ' ju winiquirechex israel quir a wacsiquex ta worex ti' Cristo. Chen yΛn c'Λ'otex C'uj caj u bat'an tetaj u winiquirob israel soc robob yΛninob C'uj uch.

MΛ' ja wirej, C'uj u jach yaj u winiquirob israel, quire' a ba' caj u toc araj u nunquirob uch. <sup>29</sup>MΛ' ja wirej, C'uj mΛ' u c'ax u tucur. A ba' cu ts'ic C'uj ti' mac, mΛ' ju ca' tocar ti', mΛ' ju p'Λtar a mac a toc teta'b xan. <sup>30-31</sup>Baxuc a techexo', a mΛ' ju winiquirechex israel a ucho', mΛ' ta quibex Cristo. Chen baje'rer C'uj, caj u yajquintechech, quire' u winiquirob israel mΛ' ju quibob Cristo. Baxuc xan, yejer u winiquirob israel, baje'rer mΛ' ju yacsob tu yorob ti' Cristo, rajen an ten bic C'uj caj u yajquintechech baxuc xan, yejer u winiquirob israel, pachir cu bin yajquinbir a ti'obo'. <sup>32</sup>MΛ' ja wirej, C'uj caj u tac u jo'r tu cotor mac, quire' yΛn u si'pirob, rajen c'ucha'an yor u cha'bar yajquinbir tu cotor mac cax maqui'.

<sup>33</sup>Jach manan no'j a C'ujo', baxuc xan, C'uj yer tu cotor ba', jach manan yer a ba' tu cotor. A to'onexo', mΛ' jij querex bic tabar C'uj caj u tucraj ba' a cu bin tar soc u jach tar. MΛ' c'ucha'an ij corex ic najtex ba' u c'at C'uj. <sup>34</sup>Baxuc ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj uch:

MΛ' ja wirej, mΛna' mac yer ba' cu tucric C'uj, bayiri' xan, mΛna' mac camsmΛnin, a C'ujo', u toc er tu cotor ba'.

<sup>35</sup>MΛna' mac pΛyber cu yΛn ts'ic ba' ti' C'uj. Rajen pachir caj u ya'araj quire' caj u ts'aja ba' ti' C'uj, jeroj C'uj ca' bin u sut u bo'orir xan.

<sup>36</sup>A C'ujo', caj u betaj tu cotor ba'. Tu cotor a ba' ti' yΛn quire' raji' u muc' C'uj. U bΛjiri' C'uj cu ts'urinta'r ten tu cotor ba'. U bΛjiri'

C'uj yλnɪn tu cotor ba', rajen ca' ij qui' t'λnɛx C'uj: "Jach caremech C'uj, munt q'uɪn jach caremech." Jeroj.

**Bic tabar ic beyajex ti' C'uj**

**12** Rajen, in wet acsa'orirex, quire' C'uj caj u ch'aj u yajquintechex, rajen quin chich aric techex ca' a c'ubex a wλc'λs bλjiri'ex ti' C'uj. Mλ' ja wirej, wa baxuc a bλjiri'ex ca ts'iquex ti' C'uj, a C'uj yλnino', ca' a sijex ti' C'uj, a ba' jach cuxa'an. A baywo', ca qui'quintiquex u yor C'uj, baxuc xan, caj a c'ujjintex C'uj yejer a pixamex. <sup>2</sup>Mλ' a yλn cλniquex a bλjex bayiri' xan a mac a ti' yλn ich yoc'ocabo' a cu manob tu si'pirobo'. Ca' tucrex C'uj soc ca' manaquex ich a cuxtarex, a ric'beno', soc C'uj cu c'axic a tucurex soc c'ucha'an a worex a werex a ba' u jach c'at C'uj ti' techex. A baywo' c'ucha'an a worex a qui'quintiquex u yor C'uj.

<sup>3</sup>Quire' tsoy tu t'λn C'uj, rajen ts'a'b in beyaj ca' in wa'arej techex a ba' ca' a betex. Rajen quin wa'aric techex mλ' tsoy a manex, ca' a tucrex jach caremechex, quire' mλ' jach caremechexi'. Chen tsoy wa ja bλjiri'ex ca tucriquechex an ten bic taj ti' wλc'λs a bλjiri'exe'. Wa yλn ba' c'ucha'an a worex a betej a tsoyo', quire' a wacsmλnɛx ta worex toc betej. <sup>4-5</sup>Mλ' ja wirej, a jic winquirirex chen turiri'. Yλn to'onex ij c'λbex, yλn to'onex ij coquex. Jujunturob aro' u tirir ti' u beyaj ich ic winquirirex. Baxuc yejero'onex, a tij cacsex tij corex. Cax yλn pimo'onex, yejer a yacsmλnob tu yorob ti' Jesucristo,

chen p'eri'o'onex yejer Cristo, an ten bic turiri' ic winquirirex. Bayiri' xan, jujunturo'onex yλn ic beyajex quir ic betiquex.

<sup>6</sup>Quire' tsoy tu t'λn C'uj, raji' caj u ts'aja jujunturo'onex ic beyajex soc c'ucha'an ij corex ic yamtiquex mac. A mac ts'a'b u beyaj quir u tsec'tic u t'λn C'uj, arej ca' u tsec'tej ti', ca' u tsec'tej a ba' quij cacsiquex tij corex a ti'o'. <sup>7</sup>Wa C'uj caj u ya'araj to'onex ic yamtex mac, ca' manλco'onex ic yamtex mac. Wa C'uj caj u ya'araj to'onex ca' ij camsex mac, ca' ij camsex mac. <sup>8</sup>Wa C'uj caj u ya'araj to'onex ca' ic chich arex ti' mac, jeroj, ca' manλco'onex ic chich arex mac. Wa C'uj caj u ya'araj to'onex ic jλsiquex a ba' yλn to'onex, ca' manλco'onex ic jλsex soc mλ' ju chen tucriquex tsoyex. Chen jach ts'aj ti'ob. Wa C'uj caj a ya'araj to'onex ij cocarex ca' u jach ts'urir to'onex ij quet acsa'orirex, ca' beyanλco'on ti'ob. Ts'aja'an ij corex ic beyajex ti' ij quet acsa'orirex. Wa C'uj caj u ya'araj to'onex ic yamtex mac a jach otsichλjo'. Ca' ic yamtex ti'ob, quire' qui' ij corex ic yamtiquex ti'ob.

**Ba' ca' ic betex quire' tij  
cacsex tij corex**

<sup>9</sup>Ts'aja'an a worex a yajquintiquex mac. P'actex a c'aso'. P'λtex a ba' c'aso', chen manenex tu tsoyir.

<sup>10</sup>Pacran yajquintiquex a bλjex, irej wa jach a bλjex. Wa mac caj u betaj a tsoyo'. Arex ti': "Jach tsoy caj a betaj a techo'."

<sup>11</sup>Chich beyanenex ti' C'uj, cax a ba' cu ts'ic techex a betiquex. Ts'aja'an a worex a beyajex ti' C'uj.

<sup>12</sup>Ca' qui'ac a worex ti' a ba' ca paji'quex. MΛ' ja su'siquex a t'Λni'quex C'uj. Muc'tex tu cu chuquicob a pachex.

<sup>13</sup>Wa ber ca wiriquex a wet acsa'orirex, γΛn ba' u c'at, yamtex. Qui' acsex a mac a cu tar yirechex.

<sup>14</sup>T'Λnex C'uj wa cu chuquic a pachex, ca' yamtac ten C'uj. MΛ' ja c'atiquex ti' C'uj ca' ro'ro'lb t'Λntac a mac a caj u chuquic a pachex.

<sup>15</sup>Quet qui'ex a worex yejer a mac a qui' yoro'. Bayiri' xan, quet a woc'arex yejer a mac ocar u ca'.

<sup>16</sup>Peri'quintex a tucurex yejer a wet acsa'orirex, mΛ' ja tucurex wa jach caremechex, mΛ' ja p'astiquex a wet acsa'orirex. Peri'quint a bΛjex yejer a mac otsichΛjij.

<sup>17</sup>Cax mac cu c'asquintiquechex, mΛ' ja pΛq'uiquex a bΛjex yejer. Taj ca betiquex tu cotor ba' soc mΛna' mac cu bin u pΛq'ui'c a pachex.

<sup>18</sup>Jach p'is a bΛjex a quetquintic a worex yejer tu cotor mac. <sup>19</sup>In wet acsa'orirex, mΛ' ja γΛn pΛq'ui'c a bΛjex yejer mac. ΥΛn c'aj techex, a C'ujo' cu chen bin u ts'ic u muc'yaj mac. Quire' ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj tu cu ya'aric: "A teno', quij C'uj, quín ts'ic u muc'yaj mac." Baxuc caj ya'araj C'uj uch. <sup>20</sup>ΥΛn c'aj techex xan, ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj tu cu ya'aric: "Wa ti' γΛn mac a cu p'actiquechex, chen cu quimin yejer wi'ij, jansax a ti'o'. Wa uc'chΛjij, ts'ajex yuc'ur. Wa baxuc ca betiquex, pachir a mac a cu p'actiquechex cu bin u ch'ic suraquir." <sup>21</sup>MΛ' ja cha'iquex yacsic a si'pirex, a mac a cu manob tu c'asir. Toc betex ti'ob a tsoyo', a baywo' c'ucha'an a worex ti' a quisino'.

**13** Quin chich aric techex. Tu cotor mac ca' u quibej a ba' cu ya'aric u ts'urir ic ru'umex. MΛ' ja wirej, C'uj caj u tetaj a mac a cu yocar u ts'urir ic ru'umex. C'uj caj u ts'ajaj ti'ob u beyaj soc ic ts'urintiquex. <sup>2</sup>Rajen a mac a mΛ' ju quibej a ba' cu ya'aric u ts'urir ic ru'umex, baxuc mΛ' ju quibej C'uj a mac a tu ts'aj ti'ob u beyajob. Rajen bin u ca' ts'abir u muc'yajob wa mΛ' ju quibobi'. <sup>3</sup>MΛ' ja wirej, a mac a acsa'b tu beyaj ten u rac'ob, ts'a'b u beyaj mΛ' quir u jac'sic u yorob a mac a cu beticob a tsoyo'. Acsa'b tu beyajob quir u jac'sic yor a mac a cu manob tu c'asir. Wa ja c'at mΛ' ju peccicob a worex tu cΛja'anechex, jeroj toc betex a tsoyo', soc yiricob tsoyechex. <sup>4</sup>Robob ocob tu ts'urir ic ru'umex, cu beyaj ti' C'uj soc u yamtiquechex. Ca' toc ch'ajex sajquirex ti'ob, quire' ra' u beyajob quir u ts'ic u muc'yajob ti' a mac a cu manob tu c'asir. Wa mΛ' c'as caj a betex mΛ' ba'wir ca ch'iquirex sajquirex ti'ob. <sup>5</sup>Rajen, ca' a quibex ti' a mac acsa'b tu beyaj ta ru'umex. Quire' a werex taj ca betiquex quire' ca wu'yiquex ta worex ca' a quibex u t'Λnob. <sup>6</sup>Rajen, ca' a bo'otex u bo'orir u c'Λb u ts'urirob a ru'umex. MΛ' ja wirej, robob cu beyajob ti' C'uj, rajen quir u ts'ocscob u beyajob C'uj. Ca' a bo'otex ti'ob.

<sup>7</sup>Wa mΛ' a bo'tmΛnex a bo'orex, toc bo'tex. Bo'otex a bo'orex yejer gobierno, cax a mac a cu c'Λmicob u bo'or gobierno. SΛjtex a mac tsoy a sΛjtiquexo'. Qui' t'Λnex a mac tsoy a t'Λni'quexo'. <sup>8</sup>Ca' bin bo'otac a bo'orex jari' ca' a chen pacran yajquintex a bΛjex. Quire'



a cu yajquintic mac caj u nup'saj tu cotor a ba' cu ya'aric ich u t'lan Moisés. <sup>9</sup>U'yex ba' cu ya'aric ich u t'lan Moisés: "MΛ' ja manex yejer u rac' mac. MΛ' ja yΛn quinsiquex mac. MΛ' ja wa'criquex ba'. MΛ' ja pachtiquex a ba' yΛn mac." YΛn tun, u jer ya'ab ba' ich u t'lan C'uj a ric'sa'an ten C'uj soc ca' ic betex. Tu cotor a je' t'lna', toc nup'a'an wa ca betiquex a ba' quin wa'aric techex a jera': "Yajquintex mac irej a wΛc'Λs bajiri' ca yajquintic." <sup>10</sup>MΛ' ja wirej, wa ca yajquintiquex mac, mΛ' ja bin a c'asquintiquex mac. Rajen wa ca yajquintiquex mac, ca quibiquex tu cotor a ba' ts'iba'an ich u t'lan C'uj.

<sup>11</sup>Ca' a quibex tu cotor a je' t'lna', a tan tin wa'aric techex quire' jach tabar ic Jaj Ts'urirex u yu'ur. Tsire'ej, a manex ich a c'aso'. Ts'aja'an a worex a qui' acsiquex ta worex. A ray u q'uinino' caj ij cacsex tij corex ij querex mΛ' jach tabar u q'uinin quir u yu'ur ic Jaj Ts'urirex, chen baje'rer jach tabar u c'uchur ij Jaj Ts'urirex quir u taquico'onex. <sup>12</sup>A je' ru'uma', tu cΛja'ano'onex irej wa ti' yΛn tu yac'birir quire' yΛn u si'pirob a tera' ich yoc'ocab. Chen baje'rer, tin t'lan, tabar u sastar. MΛ' ja wirej, tabar u c'uchur Cristo, ca' bin c'uchuc, je' u ruc'sic tu cotor u si'pir a te' yΛna'. A ray u q'uinino', irej wa cu sastar. Rajen ca' ic p'Λtex a ba' cu beticob a mac a ti' toy cu manob tu yac'birir quire' robob mΛ' yerob Cristo. Ts'aja'an ij corex ij cacsex tij corex ti' C'uj soc c'ucha'an ij corex ic muc'tex a c'aso', a cu tar to'onex. Ca' manaco'onex tu sasirir. <sup>13</sup>Ca' manaco'onex tu tsoyir an

ten bic mac a yΛn u sasirir Cristo tu yorob. MΛ' jic yΛn manex tu yac'birir. MΛ' jic yΛn cajchΛjΛrex. MΛ' jic yΛn manex yejer xquic. MΛ' jic yΛn manex tu c'asir. MΛ' jic yΛn ts'ictarex. MΛ' ju yΛn q'uexstar ij corex. <sup>14</sup>Ca' manaco'onex yejer Jesucristo ic Jaj Ts'urirex soc mΛ' ic pachiquex tij corex ic betex a ba' jach c'aso'.

**MΛ' ja paq'uiquex u pachob a wet aca'sorirex**

**14** Wa ti' yΛn mac a caj u yacsaj tu yor ti' Cristo, chen mΛ' chichac u yor ti' u t'lan C'uj. Quetquintej a worex yejer, chen mΛ' ja p'astiquex a ti'o', quire' mΛ' ju qui' najt u t'lan C'uj an ten bic techexo' ca najtiquex. <sup>2</sup>YΛn mac ts'aja'an yor u yacsicob tu yorob ti' Cristo, rajen cu tucricob c'ucha'an yor u jantic a ba' u c'at. Chen yΛn u jer a caj u yacsaj tu yor ti' Cristo, chen mΛ' chichac u yor ti' u t'lan C'uj, rajen mΛ' c'ucha'an yor u jantic tu cotor ba'. <sup>3</sup>Rajen, a techexo', a c'ucha'an a worex a jantiquex a ba' a c'atex, mΛ' ja p'astiquex a mΛ' ju chi'ic bΛc'. Baxuc a techexo', a mΛ' ja chi'iquex bΛc'o', mΛ' ja p'astiquex a mac a cu chi'ic bΛc'o'. MΛ' ja wirej, a C'uj, cu c'Λmic tu cotor a yacsmanob tu yorob cax chichac u yorob ti' u t'lan C'uj, cax mΛ' chichac u yorob ti' u t'lan C'uj. <sup>4</sup>Quin c'atic techex, maquechex quir a p'astiquex a mac a cu beyaj ti' u jer mac? MΛ' ja wirej, raji' a cu p'asta'r, raji' cu beyaj ti' C'uj. Chen C'uj c'ucha'an yor ya'aric wa tsoy caj beyanΛjij u c'urew, wa jix tΛcoj mΛ' tsoy

u beyaj. Bayiri' xan, a C'ujò', c'ucha'an yor u yamtic mac quir u man tu tsoyir.

<sup>5</sup>ΥΛΝ mac ich a yacsmλob tu yorob, cu ya'aric γλν u q'uinin, a jach no'jo', bayiri' γλν u jer u q'uinin mλ' jach noji'. Υλν u jer mac a cu ya'aric, toc p'eri' a q'uino', toc quet u q'uinin. Mλ' ja wirej, tu cotor mac soc yer ba' u bλjiri' cu tucric tu yor, a ra' jach tsoyo'. Mλ' ju p'as a ba' cu tucric u jer mac.

<sup>6</sup>Mλ' ja wirej, γλν mac mλ' ju beyaj, ca' bin c'uchuc tu q'uinin a caj u ric'saj, quire' cu tucric jach no'j a ray u q'uinino' quir u c'ujintic C'uj. Ti' γλν u jer mac xan, mλ' ju ric'sic u q'uinin quir u c'ujintic C'uj quire' cu tucric tu cotor u q'uinin tsoy u q'uinin u c'ujintic C'uj. Υλν mac cu jantic a ba' u c'at, quire' cu tucric tu yor baxuco', tsoy quir u c'ujintic C'uj quire' caj ya'araj: “Bayo' C'uj”, quij. Υλν u jer mac a mλ' ju chi'ic bac' yejer u wich che', quire' cu tucric tu yor baxuco', tsoy quir u c'ujintic C'uj. Raji' caj u ya'araj: “Bayo' C'uj”, quire' a ba' cu jantic xan.

<sup>7</sup>Quire' a mac a yacsmλnob tu yorob, mλ' ju bλjiri' u ts'urir wa ber cuxa'an te' ich yoc'ocab. Baxuc, mλna' mac u bλjiri' u ts'urir ca' bin c'uchuc tu q'uinin u quimin xan. <sup>8</sup>Rajen, wa mac cu cuxtar cu chen betic a ba' tsoyir tu t'λn Cristo. Chen wa cu quimin mac, je' u quimin soc u bin ich ic Jaj Ts'urirex. Mλ' ja wirej, a to'onexo', raji' γλnino'onex C'uj, cax ti' toy cuxa'ano'onex ich yoc'ocab, cax wa quimeno'onex. <sup>9</sup>Rajen, caj quimij Cristo, bayiri' caj ric'sa'b

ti' u quimirir, bayiri' cuxa'an, cax baje'rer ich ca'an an soc raji' quic ts'urintiquex. Bayiri' xan, raji' cu ts'urinticob a quimeno'. Baxuc raji' cu ts'urinticob a cuxa'an baje'rero'.

<sup>10</sup>Chen tech biquinin ca tucriquex c'as ti' a wet acsa'orirex? Arej ten biquinin ca p'astiquex a ti'o'? Υλν c'aj techex, bin a ca'ex λcλtan ti' C'uj soc bin u ca' u tumtej yirechex Cristo wa tsoy caj ic betex wa c'as caj ic betex. <sup>11</sup>Quire' baxuc caj u ts'ibta a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar a ba' C'uj u c'at uch. Jeroj, caj u ya'araj:

A teno' C'ujen, jach cuxa'anen, quij C'uj. A ba' caj in toc araj uch je' u tare'. Tu cotor mac cu bin xontar λcλtan ten quir u c'ujintiquenob.

Baxuc ara'b ten C'uj ti' a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj quir u tsicbar uch. <sup>12</sup>A ray u q'uinino', jujunturo'onex je' ic jach ariquex ti' C'uj a ba' tic betex ich yoc'ocab.

#### **Mλ' ja pλyiquex u si'pir a wet acsa'orirex**

<sup>13</sup>Rajen, mλ' jic γλν tucriquex c'as ti' ij quet acsa'orirex. Ca' ij cλnant ic bλjex soc mλ' ic pλyiquex u si'pir ij quet acasa'orirex. <sup>14</sup>A teno', ts'aja'an in wor in wacsic tin wor ti' ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. Rajen in wer tu cotor yo'och a ti' γλν mλ' c'as quir a jantiquex, baxuc caj u yesaten Cristo. Chen wa mac cu tucric: “Aro' c'as quir in jantic”, quire' mλ' tsoy tu t'λn, mλ' ju γλν jantej quire' cu tucric c'as quir u jantic. <sup>15</sup>Wa γλν a wet acsa'orirex caj choquij yor, quire' caj u yiraj tech caj a jantaj a ba' caj u tucraj

mΛ' tsoy u jantic. A techo', mΛ' ja yajquint a wet aca's'orir, quire' caj a jantaj a ba' mΛ' tsoy tu t'Λn a wet aca's'orir. MΛ' ja jantic a ba' cu sajtic a wet aca's'orir. MΛ' ja wirej, Cristo caj quimij ti' a ray a wet aca's'orirex. <sup>16</sup>Cax ca tucric, tsoy caj a betaj, chen jach manan tsoy mΛ' ja betic aro', wa mac cu bin u tucric c'as tech. Tsire'ej wa ba' c'as cu ya'aric tech. <sup>17</sup>MΛ' ja wirej, a to'onex a quic ts'urintiquex C'uj, rajen mΛ' ic yΛn tucriquex a ba' quic bin ic jantex, baxuc a ba' quic bin ij cuq'uex. Jach manan tsoy ca' manaco'onex tu tsoyir, soc mΛ' ic ts'ictarex. Ca' qui'ac ij corex, quire' aca'an to'onex u Taj'or u Pixam C'uj. <sup>18</sup>Wa ts'aja'an ij corex ij quibex Cristo, jeroj quic bin ij qui'quintiquex u yor C'uj, a baxuco', mΛna' mac cu tucricob c'as to'onex.

<sup>19</sup>Rajen, ca' manΛco'onex ij quirex a ba' cu bin u p'eri'quinto'onex soc u yamtico'onex ij qui' acsiquex tij corex ti' Cristo. <sup>20</sup>MΛ' ja yΛn jantiquex a ba' ca pachtiquex ta worex a jantiquex. Rajen cu p'Λticob C'uj, a mac a mΛ' chichac u yorob ti' u t'Λn C'uj. Chen wa jij quet aca's'orirex tic pΛyex u si'pirob, quire' tu yirob ic jantiquex a ba' mΛ' tsoy tu t'Λn. Tij cacsex ic si'pirex xan, cax ij co'ochex beta'b ten C'uj jach tsoy. <sup>21</sup>Jach manan tsoy wa mΛ' jic chi'ex bac', cax wa mΛ' jij cuq'uex u c'ab u wich uva, cax wa ju jer ij co'ochex wa ra' cu choquintic u yorob ij quet aca's'orirex. Orac ets' rubuc caj nΛctanta'b quire' aro', jaj ix tΛcoj cu p'Λticob u t'Λn C'uj. <sup>22</sup>Wa jach taj c'ucha'an a worex a chi'iquex

tu cotor bac', quire' caj a wacsex ta worex, chen arej ti' C'uj. Jach qui' yor a yacsmΛnob tu yorob, quire' caj u qui' tucrob a ba' cu yiricob. MΛ' ja wirej, tu yorob yerob a ba' caj u yirob caj u yirob a ba' u c'at C'uj. <sup>23</sup>Chen yΛn mac a yacsmΛnob tu yorob, mΛ' c'ucha'an yorob u chi'ob tu cotor bac', cax yacsmΛnob tu yorob. Chen wa cu chi'icob jeroj u yacsob u si'pirob. MΛ' ja wirej, caj u yubob tu yorob uch mΛ' tsoy u chi'icob, chen caj u chi'ob, rajen caj u yacsob u si'pirob. Rajen, tu cotor ba' a mac a cu yubicob tu yorob, mΛ' tsoy u beticob, chen wa cu quibicob caj u betob, jeroj caj u yacsob u si'pirob.

**Qui'quintej u yorob a rac'ob,  
mΛ' ja wac'Λs bajiri'ex**

**15** YΛn mac ich to'onex a mac a cu qui' najticob u t'Λn, a quij cacsex tij corex. Rajen ca' ic yamtex a mac a mΛ' chichac tu yor ti' u t'Λn C'uj. Ca' ic betex aro', mΛ' jic manex ic betiquex a ba' ic wac'Λs bajiri'ex ij c'atex. <sup>2</sup>Wa ti' yΛn turiri' ij quet aca's'orirex a c'ucha'an ij corex ic yamtiquexi' soc qui' yor yejer a ba' tsoy tu t'Λn C'uj, ca' ic pacran yamtex soc ts'a'ajan yor u yacsic tu yor ti' Cristo. <sup>3</sup>MΛ' ja wirej, caj tarij Cristo uch, mΛ' tarij quir u betic a ba' u wac'Λs bajiri' u c'at. Caj tarij quir u betic a ba' u c'at u Tet C'uj. Rajen caj muc'yajna'jij uch, quire' a ba' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj uch. U'yex ba' cu ya'aric: "A mac a caj p'actaj tech uch, C'uj, baxuc caj u pach'enob xano'." Baxuc caj ya'araj ich u t'Λn C'uj uch. <sup>4</sup>Quire' a ba' ts'ibta'b ich u t'Λn C'uj uch,

caj u ts'ibtob a mac a ts'ab u tucur ten C'uj uch quir u tsicbar a ba' u c'at C'uj quir ij c'aniqueux a ba' quiri' tsoy. Caj u ts'ibtob quir u qui'tar ij corex. Caj u ts'ibtob quir u chichquinticob ij corex. Rajen nema'lico'onex quic pajiquex a ba' cu tar tu q'uinin.

<sup>5</sup>MΛ' ja wirej, a C'ujo', cu bin u ts'ic techex a muq'uex soc nema'biquechex. Rajra' cu bin u chichquintic a worex. Ca' u yamtechex C'uj quir a quetquintiquex a worex yejer a mac a mΛ' chichac u yorob ti' u t'Λn C'uj, cax yejer a chichij u yorob ti' u t'Λn C'uj. Ca' a yajquintex mac an ten bic caj u camso'onex Jesucristo. <sup>6</sup>A teno', in jach c'at ca' u yam techex C'uj soc a c'ujintiquex C'uj a mac u bajiri' u C'uj ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. Ca' a p'eri'quint a worex tu ca c'ujintiquex C'uj.

**U jach tsoyir u t'Λn C'uj caj tsec'ta'b ich mΛ' ju winiquirob israel**

<sup>7</sup>Rajen, an ten bic Cristo caj u c'Λmaj jujuturechex, baxuc ca' a c'Λmex mac tu ca much'quintiquechex quir a wu'yiquex u t'Λn C'uj. Wa ber cu yiric mac aro' cu sur'cticob C'uj. <sup>8</sup>U'yex ba' in c'at in wa'aric techex. Caj tarij Cristo te' ich yoc'ocob quir u yamtic u yet winiquirob israel. Bayiri' xan, tarij soc u nup'sic a ba' toc ara'b ten C'uj ti' u winiquirob israel uch. A baywo' toc irir ten mac, a C'ujo', mΛ' ju tubur ti' u t'Λn a caj u toc araj je' u betique'. <sup>9</sup>Bayiri' xan, tarij Cristo soc a mΛ' ju winiquirob israel je' u ya'aricob jach carem C'uj, quire' caj

yajquinta'bob ten C'uj. MΛ' ja wirej, baxuc caj ara'b ich u t'Λn C'uj uch:

Ich Λc'atan a mΛ' ju winiquirob israel quin bin in wa'aric tech C'uj: Jach caremech C'uj, quin c'ayiquech quir u qui'tar a wor.

<sup>10</sup>Baxuc ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj xan, tan ya'aric:

Cax tu cotorex a mΛ' ju winiquirechex israel, je' a wa'ariquex ti' C'uj: Jach caremech C'uj.

<sup>11</sup>Bayiri' ti' ts'iba'an u jer ich u t'Λn C'uj:

Qui'quint a worex a mΛ' ju winiquirechex israel yejer a mac C'uj γΛninob tu cu c'ujincob C'uj.

<sup>12</sup>Ti' ts'iba'an ich u t'Λn C'uj a caj u ts'ibtaj Isaias uch, tan ya'aric:

Ca' bin rochac chan och ten u nΛ'. Raji' u parar Jesse, ra' u ch'ic nunquir u winiquirob israel. Ca' bin ch'ijic a ra' chan ocho', je' u ts'urinta'r ten tu cotor a mΛ' ju winiquirob israel. Bayiri', robob a cu yacsicob tu yorob, raji' cu bin tacbir ten C'uj.

Baxuc ara'b ich u t'Λn C'uj uch.

<sup>13</sup>A C'ujo', a cu yamtico'onex ic pajiquex Cristo, ca' qui'quintac a worex ten C'uj. Ca' qui'ac a worex ti' C'uj soc mΛna' ba' ca tucriqueux, quire' caj a wacsex ta worex ti' C'uj. MΛ' ja wirej, u Taj'or u Pixam C'uj caj u chichquint a muq'uex soc a qui' pajiquex C'uj.

<sup>14</sup>A teno', in jach er, in wet aca'sorirex jach tsoyechex, quire' ya'ab a werex u tajir u t'Λn C'uj. Rajen c'ucha'an a worex a pacran

c'asiquex ti' a wet acsa'orirex ti' u t'ʌn C'uj. <sup>15</sup>Chen a teno', in wet acsa'orirex, mʌ' jin ch'a'e'j sajquir quir in c'asic techex a ba' caj in wa'araj techex uch, quire' ts'a'b in beyaj ten C'uj. Rajen caj in ts'ibta techex baje'rer. <sup>16</sup>Mʌ' ja wirej, a C'ujo', caj u teten quir in beyaj ti' Jesucristo. Quin camsic u jach tsoyir u t'ʌn C'uj ich a mʌ' ju winiquirob israelo'. Baxuc quin beyaj, soc C'uj tsoy yiric a mʌ' ju winiquirob israelo'. Rajen c'amob ten C'uj soc C'uj yʌninob, quire' teta'b ten u Taj'or u Pixam C'uj. <sup>17</sup>Quin wa'aric: "Bayo' tech, Jesucristo, quire' caj a yamten tin beyaj ich a mʌ' ju winiquirob israelo', quire' ya'ab yacsmʌnob tu yorob tech." Rajen, a teno' tin t'ʌn, jach tsoy in beyaj ti' C'uj. <sup>18</sup>A teno', chen jach chich in wor, in chen aric a ba' caj u betaj Jesucristo yejeren, soc u yacsicob tu yorob a mʌ' ju winiquirob israelo'. Mʌ' ja wirej, robob a mʌ' ju winiquirob israelo', caj u yacsob u yorob caj yubob in tsec'tic ti'ob. Baxuc caj yiob a ba' caj in betaj xan. <sup>19</sup>Robob caj yiob a carem beyaj caj in betaj, quire' ts'a'b in muc' ten u Taj'or u Pixam C'uj, rajen caj u jac' u yorob a mac a tu yiob. Caj binen ich tu cotor mac caj in tsec'taj u jach tsoyir u t'ʌn Cristo. Tar yʌn, caj in tsec'taj ich u cajar Jerusalén hasta c'uchen ch'ic nachir uch, ich u ru'umin Ilírico. <sup>20</sup>Mʌ' ja wirej, jach manan caj in pacht in tsec'tic u jach tsoyir u t'ʌn Cristo tu mʌna' mac yubmʌnobi', soc mʌ' jin beyaj tu cu beyaj u jer mac. <sup>21</sup>Baxuc caj in betaj quir in nup'sic u t'ʌn C'uj tu caj ya'araj uch:

A mac a mʌ' yubmʌnob u t'ʌn a cu ya'arico', je' u c'uchur a mac a tuchi'ta'bir ten C'uj. A ra' u q'uinino' bin u ca' u najtob.

Baxuc caj ya'ar u t'ʌn C'uj uch.

**Pablo cu tucric u bin  
ich u cajar Roma**

<sup>22</sup>Rajen mʌ' c'ucha'an in wor in tar in wirechex cax in jach c'at. <sup>23</sup>Chen tin t'ʌn, je' in tar tu yʌnechex ich a cajarex Roma, quire' mʌ' tu quin beyaj a tera' tu yʌnena'. Ts'oc in tsec'tic ti'ob quire' tin rʌc tsec'taj ich u ru'umin tera'. Bayiri' caj in pacht in tar uch tu yʌnechex. <sup>24</sup>A teno', seb in c'at in tar in wirechex soc p'eri' ca' qui'ac ij corex. Caj ts'oc in wiriquechex caj paj a yamtiquenex ca' xiquen ich u ru'umin España. <sup>25</sup>Chen baje'rer, bin in ca' ich u cajar Jerusalén quir in pure ti' ij quet acsa'orirex, taq'uin soc u jasa'r ti'ob a mac otsichʌjij. <sup>26</sup>Mʌ' ja wirej, ti' yʌn a yacsmʌnob tu yorob ich u ru'umin Macedonia yejer u jerob yacsmʌnob tu yorob ich u ru'umin Acaya, caj u tucrob uch, ti' u yet acsa'orirob a ti' yʌnob ich u cajar Jerusalén. Rajen caj u much'quintob u taq'uinob ich u ru'umin Acaya, yejer u ru'umin Macedonia quir u ts'icob ti' a mac otsichʌjij ich u cajar Jerusalén. <sup>27</sup>Cax robob, mʌ' ju winiquirob israel caj u tucrob u yet acsa'orirob ich u cajar Jerusalén. Quire' ti' tar caj yubob ich u winiquirob israel u jach tsoyir u t'ʌn C'uj, a mʌ' u winiquirob israel soc c'ucha'an yorob u yacsicob tu yorob ti' Cristo. Rajen u jach c'at u yamticob u yet

acsa'orirob ich u cajar Jerusalén soc yan u taq'uinob quir u manicob yo'och quir u jananob. <sup>28</sup>Ca' bin ts'ocac in puric u taq'uinob ti' a mac otsichajij, tu cu much'quinticob u baj a yacsmānob tu yorob ich u cajar Jerusalén. Ti' tar quin bin c'uchur ich u cajar Roma tu yanechex quir in wiriquechex. Pachir in bin ich u ru'umin España. <sup>29</sup>A teno', in wer ca' bin manāquen tu yanechex, ca' bin c'uchuquen, jach manan ts'aja'an in wor yejer u jach tsoyir u t'ān Jesucristo. Baxuc quin bin in tsicbar techex ti' u t'ān C'uj xan.

<sup>30</sup>In wet acsa'orirex, a mac a wet manex yejer Jesucristo, ca' a pacran yajquintex a bajex an ten bic u Taj'or u Pixam C'uj cu yamtic techex. Rajen quin chich c'atic techex ca' a t'ānex C'uj ten. Ts'aja'an a worex a t'ānex C'uj ten. <sup>31-32</sup>Ca' a t'ānex C'uj soc u jach quitar in wor ca' bin c'uchuquen tu yanechex wa baxuc u c'at C'uj, quir a chichquintiquex in wor. Ca' a c'atex ti' C'uj ca' u cānant in pach C'uj, ti' a mac a mā' yacsmānob tu yorob tu ru'umin Judea. Ca' a t'ānex C'uj xan, ti' a mac cāja'anob ich u cajar Jerusalén, a yacsmānob tu yorob, soc je' u qui' c'āmicob a je' taq'uina' a quin bin in purob ti'ob. <sup>33</sup>A teno', caj in t'ānaj C'uj techex, soc C'uj a cu ts'ic to'onex qui' ij corex, soc ca' u cānant a berex xan.

**Pablo cu t'ānic u yet acsa'orirob ich u cajar Roma**

**16** A teno', caj in tuchi'taj techex ij quet acsa'orirex u c'aba' Febe, xquic. A Febejo', cu

beya yejer a yacsmānob tu yorob ich u cajar Cencrea. <sup>2</sup>Qui' acsex Febe an ten bic u yet acsa'orirob ca' u qui' acsej mac. Mā' ja wirej, quetechex caj a wacsex ta worex ti' Cristo. Cax a ba' u c'at Febe, yamtex, quire' Febe caj u yamtaj ya'ab a yacsmānob tu yorob, bayiri' xan, Febe caj u yamten xan.

<sup>3</sup>A techexo', ich u cajar Roma, t'ānex ten Priscila yejer u mam Aquila. Mā' ja wirej, robob jach ts'aja'an yorob u beyajob yejeren uch tu quin beyaj ti' ic Jaj Ts'urirex uch. <sup>4</sup>Robob orac quinsacob Priscila yejer u mam Aquila uch, soc mā' ju quinsiquen. Rajen quin wa'aric ti'ob: "Bayo'." Baxuc xan, a mac a mā' ju winiquirob israel, a yacsmānob tu yorob cu ya'aricob ti' Priscila yejer Aquila: "Bayo quire' tacaquex Pablo." <sup>5</sup>T'ānex tu cotor mac a cu much'quinticob u bajob ich yatob Priscila yejer Aquila quir u yubicob u t'ān C'uj. T'ānex xan, in wet acsa'orir Epeneto, in jach yaj, quire' raji' palyber caj u yan acsaj tu yor ti' Cristo ich u ru'umin Acaya. <sup>6</sup>Ca' a t'ānex María a ts'aja'an yor u beyaj techex.

<sup>7</sup>T'ānex ten, in bajob Adrónico yejer Junias in wet mā'ca'an winiquirob, tuj maquenob tu cu mā'car winiquirob uch. Robob jach nojob ich a mac a cu tsec'ticob u t'ān Cristo. Robob caj u bat'an yacsajob tu yorob ti' Cristo, a teno' pachir, quij.

<sup>8</sup>T'ānex Amplias, in wet acsa'orir, a mac in jach yaj. <sup>9</sup>T'ānex ti' ten Urbano ij quet beyajex ti' Cristo. Bayiri' xan, t'ānex Estaquis, a mac in jach yaj. <sup>10</sup>T'ānex Apeles, raji'

caj u toc yesaj bic tabar taj caj u yacsaj tu yor. T'Λnex ten a mac a cu beyajob ich yatoch Aristóbulo. <sup>11</sup>T'Λnex ten ij quet acsa'orirex Herodión, a mac in wet winiquirob judío xan. T'Λnex, tu cotor mac a yacsmanob tu yorob tu cu beyajob ich Narciso. <sup>12</sup>T'Λnex ten a ca'tur xquic. Turiri' u c'aba' Trifena yejer u jer xquic u c'aba' Trifosa. Robob cu beyajob ti' Jesucristo xan. T'Λnex xan, Pérsida, xquic a mac ic jach yajex a ts'aja'an yor u beyaj ti' ic Jaj Ts'urirex. <sup>13</sup>T'Λnex ten Rufo, a mac ts'aja'an yor u yacsic tu yor ti' Cristo. T'Λnex u na' Rufo, raji' irej wa jin na' xan. <sup>14</sup>T'Λnex ten in wet acsa'orirob, Asíncrito yejer Flegonte, yejer Hermas, yejer Patrobas, yejer Hermes, yejer u jer ij quet acsa'orirob, a mac c'aja'anob yejerob. <sup>15</sup>T'Λnex xan, Filólogo yejer Julia, yejer Nereo, yejer u yits'in Olimpás, yejer tu cotor a mac C'uj ylaninob a c'aja'anob tu ylanob.

<sup>16</sup>Pacran qui' t'Λnex a bajex, jach manan ca t'Λniqueux a bajex. Tu cotor a yacsmanob tu yorob a cu muchquinticob u bajjob quir u yubicob u t'Λn C'uj, cu rac t'Λniqueuxob xan.

<sup>17</sup>Chen quin chich aric techex, in wet acsa'orirex, ca' a qui' canantex a bajex ti' a cu ts'iquintic u yet acsa'orirob, soc ma' p'eri' yorob. A ba' cu man yirob ma' quet yejer a ba' camsa'b techex ich u t'Λn C'uj. Rajen tsar a bajex ti'ob. <sup>18</sup>Robob, a mac a cu manob u ts'iquinticob u yet acsa'orirob, ma' ju jach c'at u beticob a ba' u c'at ic Jaj Ts'urirex Jesucristo. Cu chen beticob a ba' u bajjiri'ob u c'atob. Ma' ja wirej, a

cu manob u tus aricob ti' mac, a ma' ju ne najticob ba'. A ba' cu tus tsicbarob irej wa tsoy u t'Λn, chen ma' taji'. <sup>19</sup>Tu cotor mac yerob ts'aja'an a worex a quibiquex C'uj, rajen qui' in wor, quire' baxuc ca betiquex. Chen a ba' in jach c'at in wiriquechex a nojtarex ti', tu ca manex tu tsoyir, soc ma' biq'uin a manex tu c'asir. <sup>20</sup>Ma' ja wirej, u bajjiri' C'uj, a mac cu yamtico'onex, soc ca' qui'ac ij corex, soc mana' ba' quic tucriquex. Jach tabar u yamtico'onex C'uj, ca' ic pets' tex a quisino', u c'aba' Satanás, quire' raji', ic Jaj Ts'urirex, rajra' cu betic tsoy to'onex an ten bic tsoy tu t'Λn C'uj.

<sup>21</sup>Ij quet acsa'orirex Timoteo, cu ya'aric ca' in t'Λnechex, raji' in wet beyaj. Bayiri' xan, ij quet acsa'orirex Lucio, cu t'Λnic techex yejer Jasón yejer Sosípater. Robob in wet winiquirob judío xan.

<sup>22</sup>A teno', Terciojen, a quin ts'ibtic a je' ju'una'. A teno' quin ts'ibtic u t'Λn Pablo a cu ya'aric ten. Quin t'Λniquechex xan, quire' quin yamtic Pablo u ts'ibtic ti' ij quet acsa'orirob. Quin t'Λniquechex, quire' quet ic yajquintiquex ic Jaj Ts'urirex.

<sup>23</sup>Gayo cu t'Λniquechex xan. Raji' caj u yacsajen tu yatoch, bayiri' xan, caj u cha'j u rac much'quinticob u bajjob ij quet acsa'orirex tu yatoch soc u yubicob u t'Λn C'uj. Erasto, a cu canantic u taq'uin tu cajar, raji' cu t'Λniquechex xan. Bayiri' xan, ij quet acsa'orirex Cuarto tu t'Λniquechex. <sup>24</sup>A teno', in jach c'at ic Jaj Ts'urirex u yamtiquechex an ten bic tsoy tu t'Λn C'uj.



**Pablo cu ya'aric jach carem ij C'ujex**

<sup>25-26</sup>Ma' ja wirej, a C'ujjo',  
 c'ucha'an yor u chichquintic a  
 worex soc ts'aja'an a worex a  
 wacsiquex ta worex ti' Cristo. Ra' u  
 t'lan, caj in tsec'taj uch, soc yerob  
 mac Jesucristo, quire' C'uj caj u  
 yesaj ten u jach tsoyir u t'lan. Ma'  
 ja wirej, ra' u t'lan tu yan mucraj  
 tu ch'ic chunin uch, caj beta'b  
 yoc'ocab, chen baje'rer quic manex  
 ij carex quire' ij querex a ba' cu

ya'aric C'uj. Ra' u t'lan caj u ts'ibtob  
 a mac a ts'a'b u tucur ten C'uj soc u  
 tsicbar a ba' u c'at C'uj uch. Rajen  
 C'uj, a mac munt q'uin ti' yan, caj  
 ya'araj ca' manaco'onex ic tsec'tex  
 u t'lan ich mac tu cotor ich yoc'ocab,  
 soc u yacsicob tu yorob ti' Cristo,  
 soc u quibicob a ba' tsec'ta'b ti'ob.

<sup>27</sup>Chen C'uj yer tu cotor ba'.  
 Quire' tij cacsajex tij corex ti'  
 Jesucristo, ic Jaj Ts'urirex, ca' ij  
 carex ti': "Jach caremech C'uj munt  
 q'uin." Jeroj, ts'oquij.